

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Viernes, 13 de febrero de 1931

num. 1.677

INTERESES REGIONALES

El camino de Los Fayos

Hace algún tiempo, hallándonos en Tarazona, la histórica ciudad aragonesa, sentimos deseos de realizar una visita prometida a un sabio amigo, maestro de aragonesismo.

Objeto de la visita era un antiguo palacio-castillo de la familia de los Luna, en el pueblecito de Los Fayos, castillo que fué lugar de acción de una honda tragedia conyugal, cuya historia, embellecida con ropajes de leyenda, sirvió de tema literario en el pasado siglo.

Guardaba, además, el pueblecito de Los Fayos, prestigiado por las lecciones del maestro, otras interesantes evocaciones históricas.

Aprovechando pues, tras de unos días de lluvia, la luminosidad de una mañana seca, preparamos el viaje al pueblecito ribereño del Quelles, que en aquella época bajaba bravucón y un tanto ensobrecido por el agua que el cielo había añadido a su caudal, de ordinario modesto.

En coche de turismo tomamos la ruta cuando a los pocos minutos de rodar fuera de Tarazona, al enterarse el chófer que conducía del fin de nuestro viaje, detuvo el auto.

—¿Qué pasa?

—Que a Los Fayos no se puede llegar, señores.

—¿No hay carretera o camino que conduzca a ese pueblo?

—El camino existe, pero la mayor parte del año se encuentra completamente intransitable.

Efectivamente, un buen vecino de Los Fayos que, por casualidad, cruzaba en aquel momento junto a nuestro coche, se tomó la molestia de explicarnos: Los Fayos tiene su camino que bordea el Quelles y cuyo nivel es en ciertos lugares más bajo que el propio nivel del río. En estas condiciones, una pequeña crecida del Quelles o una breve lluvia bastan para que el camino se encharque y, convertido en un enorme barrizal, se haga completamente intransitable. Esto produce grandes pérdidas a los laboriosos vecinos de Los Fayos en época de recolección, que la hacen difícilísima.

Recordando nuestra frustrada visita en el castillo-palacio de los Luna, hace varios días, con motivo de un

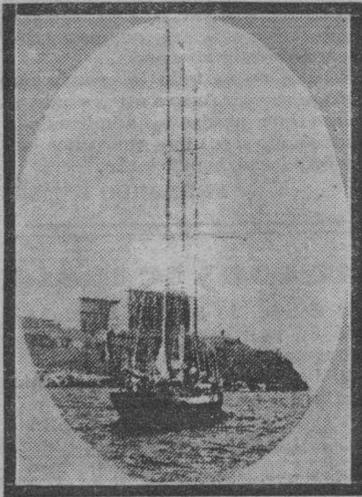
MAÑANA:

Un destacado zaragozano, el reverendo P. Luis Urbano, figura de relieve internacional, hace, a su paso por Zaragoza, interesantes declaraciones a un redactor de LA VOZ DE ARAGON acerca del momento político, social y científico de España, en relación con los países extranjeros.

ruego del diputado provincial señor Cisneros, pensamos en escribir estas líneas en apoyo de los justos deseos de aquellos buenos agricultores que ven sus faenas entorpecidas por el pésimo camino que, a la vez, en innumerables ocasiones, cierra la entrada del pintoresco pueblecito al curioso turista que pretende visitarlo por sugestión literaria o histórica.

Dispuesto está el pueblo, como en aquella ocasión nos dijo su honrado vecino, a hacer cuanto se le pida por conseguir un camino que es (con frase suya) la vida de Los Fayos.

UNA MUJER INTREPIDA



La embarcación Ailee, en la que Virginia Heriot hace, en unión de Alain Gerbault, un viaje por el Mediterráneo.

La fiesta de Carnaval que va a celebrar la Asociación de la Prensa

Comenzó ayer el Gran Hotel a expender tarjetas para la cena de gala que mañana celebra la Asociación de la Prensa, y la demanda fué tan nutrida que puede ya asegurarse el gran éxito de esta fiesta de Carnaval.

Como ya tenemos dicho, habrá con la cena dos orquestas, regalos de Carnaval, venta de confetti y serpentinas, etc etc.

Hoy continuará la venta de tarjetas en el Gran Hotel, donde se reciben encargos de mesas.

EN LA CALLE DE CERDAN

Una niña es arrollada por un automóvil y sufre importantes lesiones

Anoche, a las nueve y media, en la calle de Cerdán, Beatriz Mayo, de 4 años, fué alcanzada y atropellada por el automóvil número 33.641, matrícula de Barcelona, quedando lesionada de consideración.

Recogido por testigos presenciales del suceso, fué conducida al Hospital provincial y curada por el doctor don José Ferrer, auxiliado por los practicantes de servicio.

Presentaba estas lesiones: fractura del brazo derecho por su tercio inferior, contusión en la nalga derecha y erosiones en ambas piernas, de pronóstico reservado.

Después de curada llevaron a la niña a su domicilio, calle San Pablo, número 107.

Un incendio en Carcastillo

CARCASTILLO.—Sobre las dos de la madrugada del día de hoy se ha declarado un voraz incendio en un pajar propiedad de Ignacio Miqueleiz, quemándose unos cuatro o cinco vagones de alfalfa y varios aperos de labranza del vecino de esta villa don Maximino García. El edificio parece estaba asegurado.

El Juzgado interviene en el asunto. CORRESPONSAL.

AHORA, LAS ELEGANTES

Otra vez lo de la esgrima



La esgrima es actualmente el deporte favorito en las elegantes playas de La Habana, donde es considerada como un medio eficaz para conservar la esbeltez. Este antiguo deporte proporciona una mayor soltura y gracia a quienes lo practican.

LA SENORA

Doña Luisa Rivas Giménez

VIUDA DE BAZAN

Falleció ayer, 12 de febrero, a los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado hijo, D. Luis Bazán; sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Albareda, 7, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos. — El funeral se celebrará en la ciudad de Borja.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798



EL SEÑOR

Don Tomás Sanz Ballen

INDUSIRIAL DE ESTA CIUDAD

FALLECIO AYER, A LOS 59 ANOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Martina Iglesia; hermanas, doña Manuela y doña Isabel; hermanos políticos, don Baldomero Almenara, doña Petra, doña Alejandra y don Francisco Iglesia Pargada, don José Monge y doña Agustina Ponz; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán por su alma en la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros hoy, a las diez de la mañana, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Coso, 132, a la referida iglesia, donde se cantará un responso, y desde allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuyos favores les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despiden en el templo.

No se reparten esquelas.

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, NUM. 4. TELEFONO 3.101



EL SEÑOR

Don Mariano Alonso Saganta

MEDICO

Falleció ayer, 12 de febrero, a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Pascuala Almenara Martín; hijos, doña María, don Mariano, don Pascual, don José y don Antonio; hermana, doña Matilde (ausente); hijos políticos, don José Juncosa, doña Felisa Franco y doña Pilar Ambán; hermanas políticas, doña Pilar y doña Nicolasa Almenara; sobrinos y nietos y la razón social "Viuda de Ruiz Belloso y Alonso", al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las tres y media, desde la casa mortuoria, Casa Jiménez, 13, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuyos favores le quedarán sumamente reconocidos.

El duelo se despiden en el templo.

Pompas fúnebres LABORDA. — Ossau, 4. Teléfono 3.101

DE LA SEDICION MILITAR

Se instruye juicio contradictorio para la concesión de la cruz laureada de San Fernando al sargento de la Guardia Civil Demetrio Gallego López

En la orden general de la quinta región, dictada por el capitán general, señor Fernández de Heredia, para el día 12 del actual, se hacen estas menciones:

"Por deducirse del expediente incoado en virtud de la orden general de la región del día 19 de enero próximo pasado, para averiguar la recompensa que por su actuación en los sucesos acaecidos en 12 de diciembre último, debiera serle otorgada al sargento que fué de la Guardia civil y comandante del puesto de Jaca a la sazón, Demetrio Gallego López, muerto por los rebeldes en la lucha que con éstos sostuvo, que tal sargento pudiera haberse hecho acreedor también a ingresar en la Real y Militar Orden de San Fernando, como comprendido en los casos primero y sexto del artículo 55 del Reglamento aprobado por R. D. de 26 de noviembre de 1925, publicado en la Colección Legislativa de ese año, apéndice número 8, he resuelto, en uso de las atribuciones que se me confieren por el apartado d) del caso tercero del artículo 72, y atendiendo, a la vez, cuanto previene el artículo 83 del mismo texto, que por el capitán de Infantería, ayudante de la segunda media brigada de la primera brigada de montaña, don Eugenio Bonelli Rubio, con el carácter de juez, y auxiliado por el secretario de la clase correspondiente, se proceda a instruir el correspondiente juicio contradictorio.

Si algún general, jefe, oficial, clase o individuo tuviese que exponer algo en pro o en contra podrá hacerlo de palabra o por escrito ante el juez citado.

Se fija el plazo de diez días, a partir de la publicación de esta orden general en el "Diario Oficial del Ministerio del Ejército", para que puedan prestarse las declaraciones voluntarias".

Doctor LANA

Profesor de la Facultad de Medicina
Enfermedades de la piel
Rayos X. - Radium
INDISPONIBILIDAD, 14, entl.
Horas: 10 a 1; 5 a 9

Aristocrático Salón Doré

Hoy, estreno sensacional:

¿No, no, Nanette?

Película sonora, basada en la célebre opereta del mismo título.

Creación de Alexander Gray, Bernice Claire, Louise Fazenda, Zasu Pitts, Bert Roach, etcétera.

Revista compuesta de cuadros bellísimos en tecnicolor, en los que se admiran soberbios conjuntos coreográficos sobre escenarios de extraordinaria visualidad, avalados por una perfecta adaptación sonora.

Argumento delicioso. — Nota cómica bien sostenida.

Hoy, sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Tos, garganta, catarros PASTILLAS CRESPO

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia
FUNDADO EN 1870

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 89.327 libretas.
En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas.
En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropa, y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

DE PASO

¿Ché, qué primos somos...?

Hay unas frases, estereotipadas que siempre que se nombra a nuestro exento de toda reflexión:

—¡España es un país muy hospitalario! ¡La hidalguía de los españoles es legendaria!

Indudablemente, es así. Pero, indudablemente, nos perjudica que así sea. El serlo, no saben pagárnoslo. Abusan todos de nuestra hospitalidad a extremos de que ya está tullida la pobre...

¿Pruebas? Los que no hemos nacido árboles y sí nubes, sabemos de eso cosas muy pintorescas.

Nosotros (repasen ustedes su archivo y verán cómo no se exagera) si bebemos un vino de Italia, diremos siempre, aun cuando nuestro Rioja o nuestro Cariñena sean mejores: —¡Oh, esto es ambrosia! En cambio, si un romano de la Roma sin trampa bebe un caldo generoso de los de acá, por saber sólo que es de acá, dice siempre, siempre, siempre... —¡Está bien, pero...!

Y si preguntamos qué lleva ese pero como continuación, indefectiblemente, se nos contesta:

—...¡pero no está conseguido! Le falta "sic". La elaboración es deficiente; aún no saben ustedes elaborar...!

Otra vez, a sabiendas de que "sus" pintores han "fusilado" a los genios que tuvimos la suerte de que nacieran en la península, se salen por el registro de que es más moderno "su" Pinchatantras, y más espiritual y de calidades más jugosas su Emborronachisqui.

Claro que la culpa es de nosotros, que volcamos toda la riqueza de nuestros adjetivos en beneficio de cuantos nos miran como a país rezagado.

Tuvimos un músico: Chapí, y gozábamos haciéndole malas pasadas, mientras poníamos en el pináculo de la gloria y del oro a un Puccini, que comparado con nuestro don Ruperto, no pasaba de ser un buen zurcidor de motivos de otros.

Y así en todo orden de cosas. Somos menospreciadores de lo de casa en beneficio de lo de fuera, aun cuando lo de fuera no nos sirva ni para escoba del portal.

Hombres observadores han creído ver, en este lamentabilísimo despropósito, la honda y secular raíz de la envidia, y así aplaudimos una can-

tata extranjera, un baile raro y una moda ridícula, a sabiendas de que tenemos—de que nos sobran—compositores de valer, danzarinas de punta y agujas de tanto gusto, finura y espiritualidad, como las más cotizadas de París, New York o Viena.

Pero lo más grave, lo que ninguno se atreve a analizar—supongo que por no romperlos—es "los lazos espirituales (?) que nos unen con la otra banda del mundo".

¡Y hay que ver cómo nos tratan aquellos que se marcharon cuando Colón o... que hemos echado porque estorbaban!

¡Los comediantes españoles saben de eso un ratito...!

Aquéllos, pese a las comisiones con molla, que aún flamean el vacío bombo del hispanoamericanismo, nos estiman menos que a cualquier otra clase de europeos. Para ellos, Europa no pasa de ser París o Londres. Nuestra tierra es la "viejieta sonsa" que no merece estimarse y menos cotizarse.

De palabras sonoras hicieron muchos a quienes interesaba, una escenografía demasiado artificial y simplista; pero...

No, no es ocasión de ahondar en el tema. Quede para otra vez. Hoy hablemos únicamente de una cosa que en Zaragoza ha sido actualidad.

A sabiendas de que mentíamos, pero pensando que cual hidalgo no era pecado grave mentir, hemos roto la caja de los elogios en beneficio de actores y comediantes extraños. A sabiendas de que exagerábamos,

poníamos coronas de laurel a damas (como mujeres respetables) que ni para segundas aceptarían una Bárceña, una Xirgu o una genial Rosario Pino. En cuanto a ellos, tengo por cierto —y no me equivoco— que Borás, Morano, Vilches o Bonafé dudarían antes de repartirles papeles secundarios.

¡Pero somos así!

Lo de casa nos gusta menos que lo que en barcos o trenes nos embala.

De ahí que tistas del fuste de Raquel, la Argentina —que es gaditana— y el citado Ernesto, huyan para ser en otras partes la menor cantidad de nosotros, y así llegar a la riqueza.

Tema viejo es el tema —lo sé— pero precisa airearlo para probar conseguir un poco más de amor a lo de casa, sin que ello signifique desdén sistemático a lo de fuera.

Hidalgo hasta dar con las plumas de nuestros sombrerotes en tierra, sí; pero pecar de "primos", jamás.

Quede el bombo, a todo "meter", para los que viven de un hispano-arcanismo que sólo sabe de discursos el día de la Raza; pero a los muchos que estamos en el secreto, no debe servirnos su peroración ni para dormir roncando.

España no es todo lo grande que debiera ser por, entre otras cosas, el tiempo que perdemos admirando y beneficiando a los que nunca nos han beneficiado ni beneficiarán.

FERNANDO MOLINA

Al ir a beber agua se cae y se mata

HUESCA. — Comunica la Guardia civil de Jaca, que en la partida denominada "Puente de las Granjas", al intentar beber agua en una fuente, tuvo la desgracia de caer violentamente al suelo el anciano Mariano

Ibor Betrán, de 86 años, viudo. Recibió un fuerte golpe en la cabeza, a consecuencia del cual falleció.

El Juzgado procedió al levantamiento del cadáver.

LACASA

El movimiento turístico en Francia y en España

Hace muy pocos días se recibió en Zaragoza una publicación francesa espididamente editada. "Atlantique". Ostenta en la cubierta el retrato de M. Gastón Gerard, ministro del turismo francés, personalidad eminente en esta especialidad aun antes de ser su director oficial; atraviesan la cubierta dos banderas (la francesa y la española). En el cuerpo de la publicación, editada en francés, inglés y español, se inserta un artículo encomiástico para la labor del Sindicato de Iniciativa de Aragón, debido a la pluma autorizada de M. Vallat, nuestro buen amigo, del Office National du Tourisme, organización central en París, a donde convergen las actividades de los Sindicatos de Iniciativa franceses.

En la Prensa francesa del miércoles último vemos "el reverso", y a fe que nos duele.

Contestando a la consulta de las entidades turísticas francesas respecto a las causas de la alarmante disminución del movimiento de extranjeros en Francia, pone la Prensa en labios del señor Vapone la Prensa en labios del señor Vallat estas palabras. "¿Creéis que los extranjeros que se desplazan a través del mundo van sistemáticamente hacia los sitios en los que corren peligro de recibir un tiro, de asistir a agitaciones de todas clases y a manifestaciones en las calles..."

Nos duele por varias razones; la primera, porque no es cierto en lo que a España se refiere; aquí circula todo el mundo por la calle, sea nacional o extranjero.

Además, nos duele porque no es justo: España no ha recurrido jamás en su propaganda turística a decir que en nuestro país se cambian billetes por plata y no por chapas de latón; ni que los ingleses y gentes del Norte brumoso deben venir a España con preferencia a otros países más o menos meridionales, porque el sol de los Pirineos al Norte es solamente un mito literario; ni que le persistente humedad de la niebla y las lluvias sean contrarias al turista reumático; ni lo ha dicho ni lo dirá; cada país tiene su encanto, y el de Francia, para nosotros, que tanto le queremos y tan frecuentemente la visitamos, es muy grande. Y nos duele principal-

mente porque M. Vallat es persona que, aparte su conocimiento profundo de la organización turística, es un buen amigo de Aragón y de España, y en Aragón y en España se le quiere como se merece.

LICENCIAS CADUCADAS

Los funcionarios de las carreras judicial y fiscal, registradores y notarios el día 15 del actual estarán ocupando sus cargos

Por el Ministerio de Gracia y Justicia se han declarado caducadas: las licencias, términos posesorios otorgados a los funcionarios de las carreras judicial y fiscal y a los registradores de la Propiedad, y los términos posesorios y sus prórrogas concedidos a los notarios.

Además se ordena que todos ellos se encuentren sirviendo en sus respectivos cargos el día 15 del actual, los de la península y Baleares, y el 20 del corriente los de Canarias.

A los presidentes de las Audiencias territoriales se les ordena comunicen al Ministerio el incumplimiento de estas disposiciones.

Quedan exceptuados de las mismas los jueces de primera instancia nombrados para los Juzgados restablecidos, los que deberán posesionarse en la fecha señalada para el comienzo del funcionamiento de cada uno.

Centros y sociedades

PARTIDO NACIONALISTA ESPAÑOL (LEGIONARIOS DE ESPAÑA)

Recibimos para su inserción una nota que dice así:

"Reunida la Junta provincial de este partido, con asistencia de la Junta local y representación de la Delegación de Madrid, fueron tomados los siguientes acuerdos:

Publicar un manifiesto en que se haga ver de una manera clara y categórica los ideales del partido nacionalista español, partido que tiene por lema Religión, Patria y Monarquía.

Segundo, celebrar un acto público en fecha próxima para ponernos en contacto no sólo con los 7.500 afiliados que el partido cuenta en la provincia, sino con todos los elementos simpatizantes con nuestro lema de partido.

Tercero, hacer constar de una manera clara y categórica que el partido nacionalista español mantendrá el orden a toda costa, y que está dispuesto, si las circunstancias lo requirieran, a emplear todos los medios.

Cuarto, dar las gracias de los donativos".

NESFARINA

Ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE.
- NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
- NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desafortunados la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina"; plaza del Pueblo, 5.



Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al GRAN CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

DE PITON A PITON

PREPARATIVOS PARA LA TEMPORADA EN ZARAGOZA

Ayer llegó a nuestra ciudad don Eduardo Pagés, empresario de este circo taurino, que ya ha dado los primeros hilvanos, y aun puntadas definitivas para la próxima temporada en Zaragoza.

Todavía no es mucho, pero algo es algo y lo siguiente:

La corrida de Pascua.—Como ya es sabido, seis toros de don Bernardo Escudero Bueno, para Marcial y "Bienvenida".

Novilladas del mes de abril.—Los carteles novilleriles para los otros domingos abrileros son estos:

Día 12. Novillos de Esteban Hernández, para Luciano Contreras, Lázaro Obón y Alfredo Corrochano.

Día 19. Novillos de Clairac, para "Carnicerito de Méjico", Paco Cester y José de la Cal.

Y día 26. Novillos de Pérez Padilla, y "Carnicerito de Méjico", Contreras y otro, de matadores.

Novillos para el mes de mayo.—Para los días 3, 10 y 31 de mayo tiene adquiridos novillos de Antonio Pérez Tabernero, Bernaldo de Quirós y Gabriel González.

No hay novilleros contratados aún, pero vendrán "Chiquito de la Audiencia", "Maravilla" y los que vayan despuntando por ahí.

La presentación de Ortega.—El día 24 de mayo hará su presentación en nuestra plaza Domingo Ortega, como matador de toros.

Claro es que si el carro orteguista no se tuerce y se confirman antes las muchas cosas buenas que de él se dicen.

Los toros serán ese día de don Julián Fernández (antesde Vicente Martínez).

El domingo 17 de mayo se dará un festejo taurino modesto y se hará el desencajonamiento de los toros para el 24.

Por cierto, esa corrida tendrá sus "adornos" previos para que resulte "a la antigua usanza".

Los toros para el Pilar.—Hay toros de cuatro ganaderías adquiridos para otras tantas corridas de la feria de octubre.

Serán de Coquilla, Graciliano, doña Carmen de Federico (murubes) y Miura.

No hay más por ahora. En próximo viaje será ocasión de dar noticia de más combinaciones ultimadas, y de otras cosas, como abonos, toreros de la feria, etc.

GANADO PARA OTRAS PLAZAS DE PAGÉS

Para otras plazas que lleva en arriendo tiene comprados estos toros:

San Sebastián. Coquilla, Graciliano, Julián Fernández, doña Juana Calvo (viudita de Bueno), Clairac y una corrida concusa con un toro de esas ganaderías, más otro de doña María Montalvo.

Santander. Toros de Escudero, Pablo Romero, Miura y doña Carmen de Federico.

TOREROS CON QUE CUENTA

Para sus combinaciones de este año cuenta Pagés con los siguientes toreros: Antonio Márquez, Marcial Lalande, "Cagancho", "Gitanillo de Triana" y "Bienvenida", con los que ya ha firmado, y piensa firmar también con Nicanor Villalta y Vicente Barrera.

COMBINACION HECHA PARA SAN SEBASTIAN

Ultimada sólo tiene Pagés la combinación del 9 de agosto en San Sebastián; ocho toros de Coquilla, para Márquez, Marcial, "Cagancho" y "Bienvenida".

Que es toda una señora combinación.

PAGES, CONFERENCIANTE

Ahí va la última noticia proveniente del viaje de Pagés a Zaragoza: El "Club Cocherito" le ha comprometido para dar una conferencia de las que organiza anualmente.

El ex crítico taurino "Don Verdades" piensa hacer para su conferencia un estudio comparativo entre las corridas de antes y las de ahora.

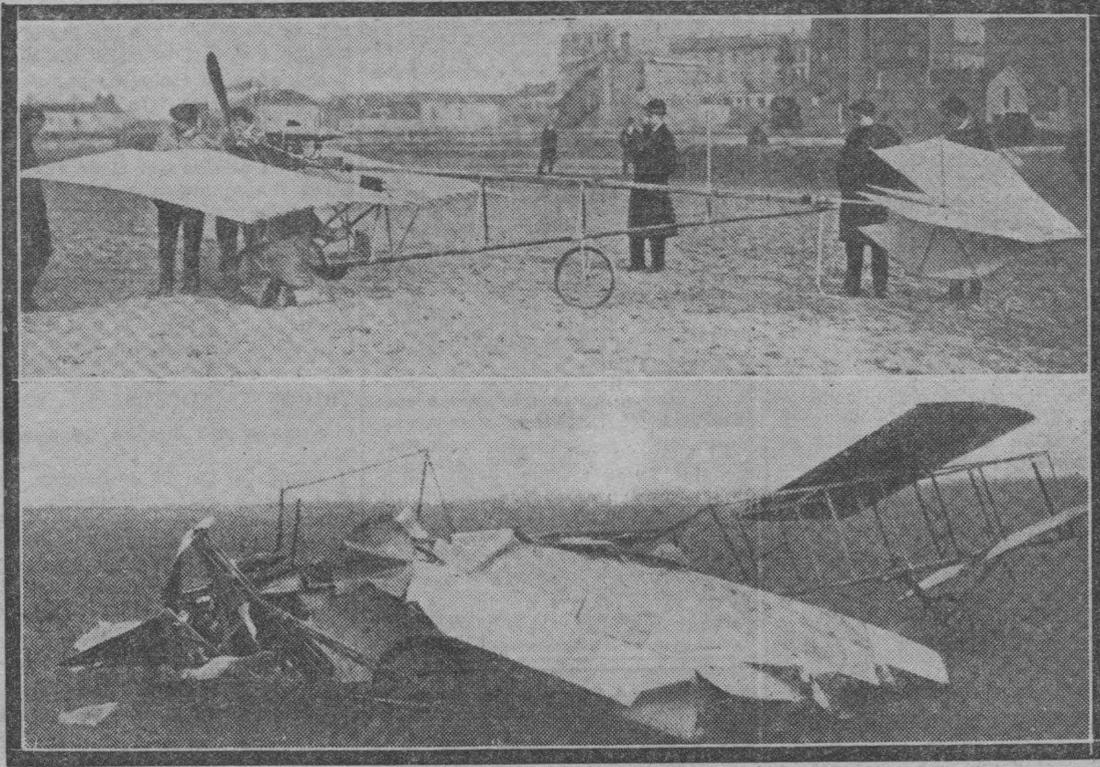
Y como es de los que opinan, como nosotros, que antiguamente "no mo nosotros, que antiguamente "no nos ataban los perros con longaniza", casi podemos anticipar que estaremos de acuerdo en la mayoría de los puntos a desarrollar en su charla.

LO QUE HA DICHO "PAMPLINAS" DE LOS TOROS

De "Madrid Taurino" recortamos la siguiente noticia:

POLIORAMA DEPORTIVO

Recordando una hazaña de Bleriot



Arriba: el aparato en que Dumont intentó mejorar el vuelo de Bleriot. Abajo: el percance sufrido por Bleriot, a que se hace referencia en nuestra información.

Pronto hará años, veintidós, de una de las proezas mayores de Bleriot, que constituyó por aquel entonces un acontecimiento verdaderamente universal. Una revista ilustrada, ya "fallecida", describía así el "salto" del famoso aviador:

"Los treinta y un kilómetros que separan Sangatte de Douvres han sido franqueados por el famoso aviador francés con una audacia y una rapidez que han levantado una corriente de fervido entusiasmo en ambos lados del Canal de la Mancha.

Un hombre de treinta y siete años, que casi no puede andar sin muletas y que no sabe nadar, ha atravesado el Paso de Calais, sin anuncios teatrales ni alardes jactanciosos, hasta el punto que cuando llegó a Inglaterra sólo le vieron desde lejos dos amigos suyos, un guarda-costa y un periodista.

Bleriot es uno de los veteranos en la práctica de la aerostación, en la cual se ha gastado unos 500.000 francos y ganó, hasta ahora, el premio Osiris, de 100.000, a medias con Gabriel Voisin.

Con la sobriedad de un general en jefe que da cuenta de una acción realizada, ha descrito Bleriot su hazaña, diciendo:

"Me elevé, al salir, a noventa metros de altura y emprendí la marcha a sesenta kilómetros de velocidad. Diez minutos después había perdido de vista la costa francesa y el contratorpedero que debía seguirme. Unos minutos más y comprendí que me dirigía a Douvres en línea recta. Pasando por encima de los navíos in-

"El famoso actor cinematográfico Buster Keaton (Pamplinas), cuenta sus aventuras por Europa, y refiriéndose a la función de toros dice, entre otras cosas de elogio, lo siguiente:

"Esos toreros tienen una osadía y destreza increíbles. Los toros son animales salvajes, elegidos desde tiernos para este deporte, y tan ágiles que apenas es posible seguir sus movimientos con la vista; y, sin embargo, el torero se les enfrenta y los burla con habilidad y sangre fría extraordinaria, escapando por un pelo a esos cuernos asesinos."

¡Menos mal, que al fin, un norteamericano nos hace justicia!"

DOMINGO ORTEGA Y MADRID

Leemos que el gerente de la Empresa madrileña ha dicho que si Domingo Ortega no torea como novillero en aquella plaza, tampoco figurará en el abono.

Ganas de hablar por no callar. Tampoco torearán como novilleros "Espartero", ni Vicente Segura, ni Freg, ni Gaona, y torearán en Madrid como matadores de toros y no se hundió el pavimento en la Puerta del Sol.

Todo está en que Ortega se arrieme, sea tan bueno como dicen, y haga ingresar dinero en la taquilla.

DON INDALECIO

gleses del Atlántico, me dirigí al Este del castillo, donde vi un terreno favorable para descender. Hice describir dos círculos a mi aparato y descendí. El viento se levantó huracanado y al tomar tierra el choque fué violento. Esto es todo."

El aparato de Bleriot es el décimo que ha usado y reúne las condiciones siguientes: Peso, 250 kilogramos; fuerza del motor, 22 caballos, y superficie total, 14 metros.

El ilustre aviador, que tiene en su esposa un auxiliar animoso y decidido, dice que a pesar de haberse caído varias veces no se ha hecho nunca nada grave, por esta razón:

"Un hombre que no pierde la cabeza, no debe herirse al caer con un aeroplano. Si se cae, no debe pensar en salvar a la máquina y a sí mismo. Yo me tiro siempre sobre una de las alas de mi aparato, en caso de accidentes, y así libro el pellejo."

Bleriot es un convencido de los aeroplanos en forma de pájaro. Su triunfo ha hecho llorar a su rival Latham. Ahora uno y otro se disponen a hacer la travesía del Canal de la Mancha, ida y vuelta, para ganar un premio de 100.000 francos que acaba de serle ofrecido.

Su nombre será pronto inscripto entre los caballeros de la Legión de Honor, como acaba de hacer recientemente el Gobierno francés con los hermanos Wrigh, Hart O'Berg, Farman y Santos Dumont.

Desde hoy Sangatte y Douvres están unidos por una nueva vía que nuestros abuelos desconocían y que nuestros descendientes practicarán, en lo por venir, más fácilmente que hoy vamos por tierra y por mar".

El fútbol en los pueblos

En Erla y en Barbastro triunfaron el Perla Aragón y el Altorriconense, respectivamente.

Perla Aragón, 5; Ejea, 3.—Con este resultado terminó el encuentro en que

los bandos contendientes se disputaban una magnífica copa donada por el entusiasta deportista don Joaquín de Ena.

El combinado local, pese a la falta de elementos tan destacada como Ruiz II, Aisa I, Navarro y Ungría, triunfó una vez más de los ejeanos, que, a pesar de su derrota, hicieron un buen partido.

La primera parte terminó 4-2, lográndose en la continuación los restantes.

Del Ejea gustó el juego de su delantera y defensa, siendo más débiles los medios; el portero bastante desentrenado, y, en general, dando señales la mayoría de sus componentes de un acentuado cansancio.

En los de casa todos jugaron con gran entusiasmo, demostrando, aunque menos técnica, más agilidad; quizás a ello se debió el triunfo.

El Ejea tiró un "penalty" intencionadamente fuera, siendo aplaudido.

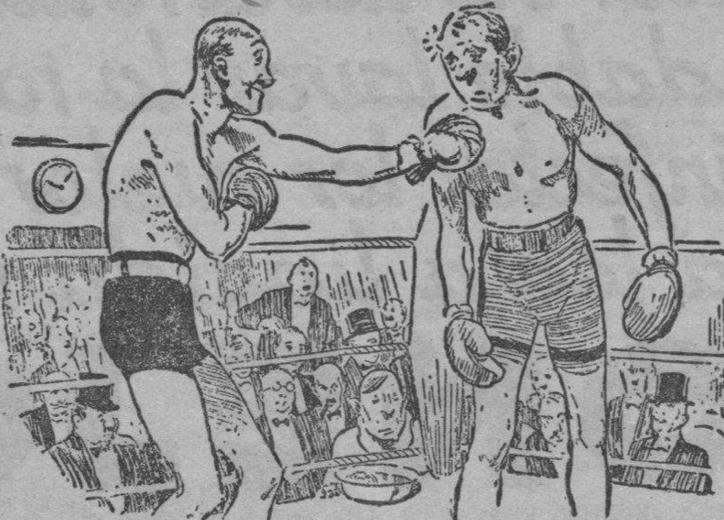
El señor del pito a gusto de todos, y el público correcto.

Formó el Erla con: Labarta; Acín, Bernardo; Mincholí, López, Jiménez; Urro, Melchor, Fau, Santos y Aisa II.—C.

Barbastrense, 1; Altorriconense, 3. Este partido fué de tan absoluto dominio forastero, que no es posible hacer una reseña cronometrada.

A los cuatro minutos de empezado el "match", ya se apuntaron los visitantes el primer goal, obra de Plana II. A los doce minutos, en medio de un acoso continuo a la meta azulgrana, Plana I remata a las mallas un precioso córner, tirado por Lumbreres, pero lo saca una defensa, sin que el árbitro dé goal. Pero, no obstante, Cajigós lanza a raíz seguida un zurdazo mandando el bolo a besar la red y entonces el referé da goal a las huestes blanquiazules.

El público se perca de la gran clase de juego de los forasteros y teme una débacle. También lo conside-



—El boxeador bien educado.—¿A qué hora quiere acostarse el señor?

EL DIA EN HUESCA

LA SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Esta tarde celebrará sesión ordinaria en primera convocatoria, la Comisión municipal Permanente, presidiendo el alcalde, don Pedro Sopena Claver.

Se despacharán los numerosos asuntos que figuraban en el orden del día.

TOMA DE POSESION

Se ha posesionado de su cargo de fiscal de esta Audiencia provincial el culto e integérrimo funcionario don José María Carreras Arredondo, recientemente nombrado para tan importante cargo.

Le deseamos larga permanencia en esta ciudad y muchos aciertos en el desempeño de su deliciosa profesión. LACASA

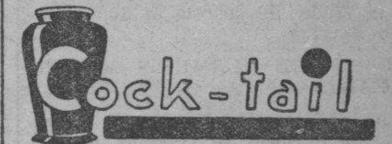
ran así los jugadores locales. Los fauts y las zancadillas se suceden, acompañados de of-sides imaginarios. De modo que, aunque en lugar del ataque altorriconense hubiese sido el atlético del Nervión, se hubiese quedado sin marcar, como sucedió en este primer tiempo.

En la segunda mitad, como alguien le cantara al árbitro cuántas son una y una, éste tuvo mucho más comedimiento. No obstante, aún cometió la torpeza de dar goal al Barbastrense, después de una jugada ilegal y sucia de éste: pues al blocar un balón el diminuto meta forastero, sufre un patadón en el costado (del centro-atacante azulgrana) que le hace caer en tierra, entrando el balón en la puerta forastera. Se suspende el juego para retirar a Beltrán II (que ya no vuelve a salir en todo el encuentro), y al reanudarlo vemos con gran estupor que el juez (?) de la contienda, lejos de señalar y castigar el faut, concede goal.

Se centra el balón y los blanquiazules se enardecen ante el castigo y dominan intensamente a su enemigo hasta acorralarlo. Pero el meta, Carolo, Abadías y... la Providencia libran al Barbastro de una copiosa derrota.

Aún hay otro goal para Altorricón, obra de Viarge, que al lanzar un chutazo que pega en el larguero, bota dentro de la meta rozando y moviendo la red y sale otra vez fuera. Y con 3-1 favorable a los chicos del Altorriconense termina el "match".

Por los locales, el mejor Abadías y luego el meta, Carolo y Nevot. Por los forasteros, Cajigós, los hermanos Plana, Ibarz y Melé.—X.



El domingo les silba Steimborn a los chicos del Iberia, en Coruña; Olarteochea al Patria, en Logroño, y San Sebastián al Zaragoza y al Osasuna, en la "rae" del Asalto.

Leemos que Mateos va a dar el siguiente equipo para la lucha contra el de Italia:

Zamora; Ciriaco y Quincoces; Garizurieta, Muguera y Roberto; Lafuente, Iraragorri, Samitier, Aguirrezabala y Gorostiza.

"Autor" de esta anécdota, Jaime Lazcano:

Fué durante la estancia del equipo español en Praga. Uno de los días fueron llevados a visitar el Museo Histórico checoslovaco.

Grandes navos y cosas viejas, muy viejas, algunas de ellas de la edad de piedra.

Los equipiers iban acompañados por un guía que ya los tenía cansados con su sonsonete y el mismo disco siempre:

"Esto es un arnés perteneciente a las cuerdas de Inigo I. Año 1930."

"Esto es una cama de la reina Carlota. Año 1121."

"Esto es un zapato de la infanta Elvira. Año 1130."

"Esto es una espada del rey don Patricio. Año 1137."

Y ya estaban cansados los jugadores de tanto año, cuando llegaron a una estancia donde había un aparato de teléfono automático colgado en la pared.

Y se adelantó Lazcano, descolgó el auricular y, dirigiéndose a sus compañeros, se puso a parodiar al ciclorone:

"Esto es un teléfono automático del tío checo que vive aquí. Año 1930."

Karag ha pronosticado que perde-

rán pasado mañana el Iberia y el Patria, y ganará el Zaragoza.

Acá creemos que los orinegros se traerán un puntito.

Teremos...

Una incongruencia.

Se van a unir el Español y el Europa—actualmente andan en "eso" de bautizar al nuevo club—y no se le ocurre al segundo más que traspasar a Florensa, el mejor meta de Cataluña, y a Alcoriza, un gran back.

Un colega madrileño dice que pertenece al Eiriña el nuevo delantero centro del Real Madrid, y asegura otro que procederá de un club catalán.

¿En qué quedamos?

Torneo de "tennis" Copa Carnaval

Resultados obtenidos ayer: Mateo vence a Elósegui, 6-4, 9-7. Muñoz a Recaséns, 6-3, 4-6, 9-7. Lozano vence a Herreros, 3-6, 8-6, 9-7. Ariño vence a Riveras, 6-1, 5-7, 6-4.

Partidos para hoy: Muñoz-Andrés, a las diez y media. A continuación, el vencedor contra Mateo.

BARCALA

DEL GOBIERNO CIVIL

TITULOS HECIBIDOS

En el Gobierno civil se han recibido estos títulos: de bachiller expedido por el Instituto de Reus a favor de don Francisco de Paula Fornellas Llobet.

Y de maestra nacional expedido por la Normal de maestras de Cuenca a favor de doña Carmen Alarcón Sáiz.

Se han remitido al jefe de la Sección Administrativa de Primera enseñanza, para su entrega a los interesados.

NOMBRAMIENTO

Al alcalde de Zaragoza se participa que ha sido nombrado don Román Bauluz, abogado y oficial segundo del Gobierno civil, para formar parte como vocal del Tribunal de oposiciones a las plazas de mecanógrafos.

ABONO DE PENSION

A los alcaldes de Miedes y Monterde se les ordena el pago de lo que adeudan al Ayuntamiento de Villarreal del Huerva por la pensión a la viuda del secretario don Eulogio Barriga.

FUSION DE TERMINOS MUNICIPALES

A la Dirección General de Administración local se traslada un oficio del alcalde del Fresno sobre fusión del agregado Aluenda.

FUNERARIA PINTAO
San Pablo, 42 - Teléfono 30-82

LA VIDA JUDICIAL

A LOS TRES AVISOS...

Todos sabemos la significación de los tres avisos y sus resultados en las plazas de toros. Lo que ignorábamos hasta ayer eran los efectos que pudieran producir en un Juzgado municipal.

Era el día 9 de enero del año último cuando un vecino de Orés recibía, por tercera vez, el aviso de que se presentara en el Juzgado municipal, como denunciado, para celebrar un juicio de faltas.

El hombre había respondido a este tercer aviso como a los dos primeros, porque fueron avisos y no citaciones lo que recibió para acudir al local de la justicia de paz.

Y al ver que en esta tercera ocasión tampoco se celebraba el juicio, a pretexto de que el perjudicado se hallaba enfermo y cansado de tanta brega y tanto capoteo se sintió ya banderilleado, turbó la paz de ese Juzgado concurriendo con el juez en forma algún tanto incorrecta.

—El juicio debe celebrarse en rebeldía del no comparecido—decía el denunciado.

—Pues el juicio no se celebra porque está enfermo el perjudicado.

—Quiero ver la certificación que así lo acredite.

—No tengo tal documento, pero me consta que se halla enfermo.

Y con tanto diálogo sobre la celebración o no del juicio, se perdió "el juicio" y el denunciado desbarró, y el juez llamó a los civiles, según así decía el alguacil, pero los civiles se habían ya marchado del pueblo a otros servicios.

Como ocurre en tales casos, el sumario llegó a la Audiencia destilando el desacato por todos sus poros, pero en el juicio oral ya hubo distinguos y dudas y explicaciones y se aclararon las cosas en forma algún tanto favorable para el procesado.

El abogado fiscal señor González Ocampo, velando por el respeto que se debe a la justicia de todos los órdenes y categorías y estimando que los hechos habían tenido más importancia de la que a deshora aparentaban los testigos, acusó al procesado de autor de ese delito de desacato y solicitó se le impusiera la pena de dos años de prisión y 1.000 pesetas de multa.

Todo lo que pareció excesivo al abogado señor Pinillos, que entendió que no debía salirse de la órbita de un juicio de faltas cuando más, y eso actuando en función educadora más que de justicia, porque en tal ocasión esa justicia rural no se había comportado como debía, haciendo caso omiso a la querrela del denunciado, a quien se le había molestado inútilmente en tres ocasiones, sin razón legal alguna para ello.

¡CONTRA LA CABALLERIA!

No se trata de ninguna señal de ataque, sino simplemente del topetazo que en la mañana del 20 de noviembre de 1929 sufrió la mula delantera de uno de los carros que

transitaban por la carretera de Castellón.

Topetazo dado por un automóvil que guiaba el pcesado, y que causó la muerte de la caballería, causando un daño estimado por peritos en 800 pesetas.

Y para dilucidar si en la conducción de ese automóvil obró o no con imprudencia su conductor, siendo esta la causa de esos daños, se celebró ayer el juicio oral, en el que el teniente fiscal señor Lafuente y el abogado señor Echevarría, por el perjudicado, acusaron al procesado de ese delito para solicitar se le castigase con la pena de mil pesetas de multa y la indemnización correspondiente.

El abogado señor Aranzaz defendió al automovilista; interesando la absolución.

EL PRIMER EXITO

El abogado señor Sanz Rubio ha recogido ya su primer éxito obteniendo para su defendido en el juicio que reseñamos en nuestra sección de ayer, una sentencia absolutoria.

Felicitemos a nuestro querido compañero de Redacción por el resultado de su primera actuación en los Tribunales.

LOS "CAÑIS" CONDENADOS

A los tres gitanos acusados ayer de robo y otra porción más de delitos, se les condena a las penas solicitadas por el ministerio fiscal.

Dos años de reclusión por el robo común para los tres procesados, y a otro de ellos tres años y 1.000 pesetas de multa por el atentado; tres meses de prisión por el de evasión y otros tantos meses y 1.000 pesetas de multa por el uso de nombre supuesto.

Ha sido absuelto de la tenencia del arma por estar comprendido el delito en el último decreto de indulto.

¡Casi el completo!

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Juicio. — Día 13 de febrero, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Daniel Comín Raso contra don Salvador Martínez, siendo vocales patronos don Angel Ara Larripa y don Enrique Salvo Rais; obreros, don Luis Viesca Hernández y don Juan Aramburo Mestral.

El escrito presentado al Ayuntamiento por el autor del anteproyecto de reforma interior de la ciudad

Como ayer dijimos, el señor Derqui ha presentado al Ayuntamiento un escrito con el que pretende—dice—demostrar al alcalde-presidente de la Corporación que se le debe otorgar la autorización de estudios que solicitó para redactar el proyecto de reforma interior de la ciudad.

El escrito es larguísimo, y ello nos obliga a esbozar muy ligeramente los puntos fundamentales del mismo.

Comienza este escrito el señor Derqui exponiendo los ataques de que es víctima, ataques que se han extendido a la entidad bancaria que representa en nuestra ciudad. Dice que esta expansión es el premio a los seis meses que ha permanecido en silencio, silencio que ha obedecido, más que al respeto que le merece la opinión ajena, al deseo de que ésta se manifestase con entera libertad.

Recoge la opinión de lo que llama "extrema oposición" a su idea, y dice que la verdad es muy distinta.

Tras esto reproduce el señor Derqui la solicitud presentada para formar y tramitar un proyecto de reforma interior de la ciudad a costa de los solicitantes. En la hipótesis de que se concediese esa autorización, los solicitantes redactarían el proyecto, lo presentarían en el Municipio y habrían de informarlo los técnicos municipales, exponiéndose al público durante un mes para que se formularan reclamaciones, al cabo de cuyo tiempo pasaría a examen del Pleno municipal, para su aprobación o no. Y en caso aprobatorio, sería sometido a la

Comisión sanitaria provincial, y con su informe, a la Central, para devolverlo a la primera, y ésta al Ayuntamiento, siendo entonces cuando ésta habría de resolverlo en definitiva.

Señala el autor del anteproyecto que en tal caso podría el Ayuntamiento ejecutar las obras, o si no deberían ser sacadas a subasta, nunca adjudicadas sin ese requisito a los autores del proyecto.

Dice que debe concederse la autorización solicitada, y que no era precisa la información pública, trámite que está reservado al proyecto.

Dice que ninguno de los trece que han acudido a la información discurre sobre el punto concreto de la información, y que todos se refieren al proyecto. Protesta contra el caso de que un vecino haya sacado a relucir determinada disposición, para probar que no debe autorizarse lo solicitado.

Insiste en su ruego al alcalde de que le sea concedido lo que solicita.

Recuerda que en 1909 el alcalde señor Fleta planteó en nuestra ciudad esta cuestión, deduciendo de ello la antigüedad de la idea. Explica los trámites que ésta siguió en aquel entonces, y dice que el proyecto consistía en prolongar el Paseo con su mismo eje hasta la calle del Pilar. El señor Derqui dice que su anteproyecto tiene un antecedente legítimo, y que es de abolengo democrático.

Recoge las opiniones de algunos arquitectos zaragozanos, que estimaron en cierta ocasión necesaria la reforma anterior de la ciudad, y que con-

vinieron en que esa zona era la más adecuada para ello.

Dice que esa zona es la más necesitada de higienización; que una nueva calle a continuación del Paseo resuelve el problema de la circulación; que se entabla enlace directo entre la plaza de la Constitución y el sector Pilar-la Seo; que el comercio, obligado a refugiarse en las calles del Coso, Don Alfonso y Don Jaime, contaría con una extensa vía comercial; asegura que de aquí parte la resistencia de algunos propietarios, y afirma que es la parte más vieja de la ciudad la que se quiere reformar, y que en ella no hay nada ya de la ciudad romana.

Agrega que el Pilar, la Seo y la Lonja ganarían extraordinariamente, y lo que se pretende es una ciudad mejor y mucho más hermosa, con el gasto mínimo para el Ayuntamiento y con la ventaja de alejar durante mucho tiempo de la ciudad el problema del paro.

Expone su opinión acerca de la iniciativa y la actividad, y vuelve a recordar el proyecto de 1909 en lo que se refiere a las dudas sobre las dificultades económicas. Exalta la personalidad de los señores Zuazo y Mañás, a quienes recurrió para el estudio técnico. Y explica cómo surgieron los dos proyectos, el de la continuación del Paseo suscrito por el señor Derqui, y el de la zona de los pasos María Agustín y Pamplona, Coso, Conde de Aranda y Portillo, suscrito por el señor Zuazo, redactándose solicitudes y anteproyectos en vista de la acogida de la autoridad municipal, que felicitó a los solicitantes.

Explica el señor Derqui su situación en Zaragoza y su condición de forastero, y dice que el Banco cuya Sucursal dirige en nuestra ciudad acogió la idea con simpatía, e igualmente los demás Bancos consultados.

Ataca a quienes se han opuesto a la concesión de lo solicitado, y dice que es natural que el interés privado se defienda, pero no tiene derecho a colocarse por encima de la conveniencia general. Luego dice que huye de todo personalismo, y a continuación señala el hecho de que se han construido casas por la Sociedad de Urbanización y Construcción, y que a esas casas pueden ir cuantos quedan desalojados de la zona que se pretende expropiar.

Dice que en la instancia y memoria presentadas faltan elementos de juicio, pero es porque se trata de un anteproyecto. Y ataca nuevamente a quienes han dicho que era ilegal lo que se pretendía por no existir plan general de alineaciones. Va contra quienes argumentan que el actual Ayuntamiento es interino. Y contra quienes opinan que no deben construirse calles lujosas. Dice que la afirmación de que "iban a ganar 26 millones, indemnizando a comerciantes e industriales con 180.000 pesetas", ha salido de una descripción del negocio que no lleva su firma, sino que es un documento redactado por dos señores privadamente. Y agrega que agradece que se haya hecho público ese documento—del que se han apoderado dice, contra la voluntad de sus dueños—porque ello demuestra que se juega limpio.

Agrega que el cálculo financiero no tiene que acompañarse a la solicitud, sino al proyecto. Y dice que el beneficio de 26 millones de que se ha hablado no responde a la realidad. Y que si se cree que puede ser así, el Ayuntamiento puede encargarse de la obra y lucrarse con ella. Pero que si se arguye que el Municipio no tiene capacidad económica bastante o se trae a colación la máxima de que el Estado y los organismos oficiales son malos ejecutores, tendrá que hacerlo una Sociedad o un particular, y la proporción de la obra elimina esto último. Da cuenta de cómo habría de llegarse a una subasta, en la que la puja sería a costa del beneficio.

Alude a lo dispuesto para el ensanche de calles, paseos o plazas, y dice que este es un artículo salvador al que hay que acogerse a última hora para echar abajo la reforma, calificando de peregrina la teoría, y atacando nuevamente a los autores de ella. El señor Derqui dice que el artículo de referencia exige, en efecto, que la apertura de vías se supedita a un plan general de alineaciones, y que precisamente la apertura de la nueva vía se articula en un plan de reforma anterior, a cuya previa autorización ha de supeditarse la realización de dicha apertura, sin que haya ninguna disposición que el plan sea total.

Justifica los motivos por los cuales la nueva vía no había de tener la anchura del paseo de la Independencia, y que ésta queda sometida a la del Conde de Peñalver, en Madrid, 25 metros.

Dice que la desviación no anula la perspectiva, y que no es tampoco ca-

LA GRIPE
Para evitar su desarrollo, es muy recomendable lavar la ropa blanca y desinfectar los suelos con la legítima legia líquida marca **CONEJO**
FOTO: PI

prichosa la elección elegida, sino fruto de un meditado estudio. Afirmo, por último, que esa vía debe llegar hasta el Ebro, y vuelve a reproducir algunas opiniones de arquitectos zaragozanos.

Pueden rebatirse sin gran esfuerzo no pocos de los puntos que el señor Derqui expone en su escrito. Mas, dados los ataques que en él existen contra quienes han expuesto su criterio contrario al deseo del señor Derqui —y naturalmente que LA VOZ DE ARAGON se considera incura entre quienes han osado disentir de la opinión del solicitante— el asunto toma un nuevo aspecto, en el cual, claro es, LA VOZ DE ARAGON no ha de perder ni su tiempo ni su espacio.

Hallazgo de un cadáver en el río Sotón

HUESCA. — Se reciben noticias de Gurrea de Gállego manifestando que el joven Lorenzo Ladres Sarraseca vió flotar sobre las aguas del río Sotón el cadáver de una mujer, que resultó ser su madre Joaquina Sarraseca Lacarte de 55 años, viuda.

Inmediatamente fué extraído el cadáver, que presentaba una ancha herida con desgarró de tejidos en la cabeza.

El parte de la Guardia civil no dice las causas de esta muerte. — LACASA.

La situación de los carteros rurales y peatones

El cartero de Monzalbarba, barrio rural de Zaragoza, dice:

"Este humilde funcionario de la posta no puede permanecer callado al verse encima la pérdida que le ha ocasionado la supresión del derecho de entrega por la correspondencia. Antes de poner en vigor el real decreto el promedio que daban los derechos de distribución eran dos pesetas diarias y ahora, a cambio de las dos pesetas, me han aumentado en el sueldo un real y del Estado ya tenía una peseta diaria, que compone cinco reales diarios; para esto tengo que emplear todos los días siete horas y casi todas por la noche, desde las cinco y media de la mañana hasta las nueve, que termino de hacer el reparto a domicilio, y por la noche desde las siete y media hasta las once de la misma. ¿Qué pan podrá darles este humilde funcionario a "sus siete hijos"?"

Pido a los Poderes públicos que se cumpla el real decreto de 7 de noviembre último, el cual dice que los carteros rurales y peatones no serán perjudicados en nada con la modificación. Por lo tanto es de esperar se haga justicia a tan indispensables funcionarios de la posta".

Clinica Lacaustra Plaza de San Juan, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

Almorranas, varices, úlceras Cura radical sin operación. Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo - Ciática - Neuralgias

TAXIS para viajes y población. 4050

Servicio hasta las 3 de la madrugada

Agrupación Artística Aragonesa

Hemos recibido un oficio de la Agrupación Artística Aragonesa en el que la nueva Junta directiva constituida para el año actual, e integrada por los señores: presidente, don Mariano Joven Hernández (reelegido); vicepresidente, don Benjamín Fernández Gil; secretario, don Julián Maza Bolea (reelegido); vicesecretario, don Vicente Moreno Gracia; tesorero, don Joaquín Heredia Barra

(reelegido); contador, don Felipe Torroba Sáenz (idem); vocales, don Fermín Martínez Aixala (reelegido), don Emilio Losilla Clavero, don César Maurel Puyol (reelegido) y don Fernando Aguado Hernández; Sección de Ajedrez, don Manuel Albar Salillas; Sección de Bellas Artes, don Félix Gazo Burriel; Sección literaria, don Emilio Alfaro Lapuerta; Escuela Dramática Aragonesa, don José María Salvador Ascaso, y Musical (rondalla), don Jorge Sánchez Candial, se nos ofrece incondicionalmente desde su nuevo cargo. Agradecemos la atención.

NOTICIAS DE TERUEL

CUADRO DE MISERIA

Ha sido denunciado al gobernador un caso horrible de miseria. Un padre con siete hijos y su madre anciana, que se encuentra sacramentada. Una hija de dieciocho años enferma y el cabeza de familia que requiere ser urgentemente operado. Y a todo esto los hijos desnudos y todos ellos sin comer.

Comprobada la denuncia, el gobernador ha socorrido a esta familia de su bolsillo particular y tomado las medidas necesarias para que nada les falte y pueda ser operado en el Hospital el cabeza de familia.

El acto realizado por el señor García Guerrero ha merecido el elogio y aplauso general.

CAMBIO DE PERIODICO

El joven redactor de "La Voz de Teruel" Pepe Valencia Royo se ha pasado al diario "El Mañana".

BODAS

En la tarde de ayer contrajeron matrimonial enlace la bella señorita Mercedes Laguña Paracuellos y el distinguido meteorólogo don Mariano Dopporto Marchori.

—El viernes, en la iglesia de San Andrés, contraerán matrimonial enlace la encantadora señorita Milagritos Gómez y el culto maestro don Miguel F. Ibáñez, distinguido escritor local.

HACIENDA

Ha sido trasladado a su instancia a la Delegación de Hacienda de Toledo el auxiliar de esta Tesorería don Zoilo Barrioso.

—Con motivo de haber sido nombrado jefe de Contabilidad de esta Intervención de Hacienda el joven contable don Gregorio Hernando Colet, ha obsequiado espléndidamente a todo el personal que presta servicio en la Intervención.

DEMOSTRACIONES DE AFECTO

Siguen desfilar por el domicilio del digno presidente de esta Audiencia, don Fidel Alique, representaciones de todas las clases sociales, para testimoniarle su sentimiento por la desgracia horrible que aflige a tan distinguida familia.

EL 11 DE FEBRERO

En el nuevo local del Centro Republicano ha tenido lugar esta noche la cena conmemorativa del 11 de febrero.

Mucha concurrencia, bien servida la cena por el Hotel Turia, armonía y discursos y entusiasmo en los congregados.—CANO.

TAXIS a 0'40 Servicio permanente TELEFONO 10-60 (Bar-Restaurant Peninsular)

JARABE TONICO ROJAS eticacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en Farmacias y droguerías

Doctor A. Pérez Albert enfermedades de los niños Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-23

ANTE LAS ELECCIONES

EL CENTRO ELECTORAL LIBERAL

Recibimos la nota que sigue: "El Centro Electoral Liberal ha establecido sus oficinas en la calle de los Mártires, número 1, piso primero (teléfono 27-30) en cuyos locales se facilitan datos y antecedentes relacionados con las próximas elecciones de diputados a Cortes".

ORGANIZACION CORPORATIVA

Se amplía el plazo de la información hasta el 22 del actual

El plazo que fija la real orden fecha 30 de enero último para la información pública abierta sobre el alcance de la reforma de la organización corporativa nacional ha sido ampliado por el Ministerio del Trabajo hasta el día 22 del actual.

Obedece esta prórroga a facilitar la concurrencia del mayor número de elementos a quienes pueda afectar la organización corporativa.



No acepte el primer dentífrico que le ofrezcan. Vd. necesita uno que le asegure contra el enemigo mortal de los dientes: ¡la caries!

Vd. necesita PERBOROL, que limpia no solamente la superficie exterior sino los más pequeños intersticios donde se acumulan residuos de comida, donde comienza la caries

Al cepillarse los dientes, PERBOROL, en contacto con la saliva, genera oxígeno naciente convirtiéndolo esta en agua oxigenada que destruye las bacterias haciendo llegar el oxígeno a los sitios más recónditos de la boca curando así la irritación de las encías, piorrea alveolar o aflojamiento de los dientes aftas y gingivitis.



PRECIO 1,50

PERBOROL

CAMARA DE COMERCIO

Una conferencia acerca del seguro de crédito

De la Cámara de Comercio recibimos una nota, que dice así:

"Bajo los auspicios de la Cámara de Comercio tendrá lugar mañana, sábado, día 14, a las siete de la tarde y en el salón de actos del Centro Mercantil, una conferencia a cargo de don Enrique de Dúo, director de la Compañía Española de Crédito.

El tema elegido por el conferenciante es: "El seguro de crédito, nuevo instrumento de expansión comercial".

La reconocida competencia del señor Dúo en todas las modalidades del seguro y el interés e importancia de la materia para todos los que se dedican al comercio o a la industria, son alicientes destacados de la referida conferencia, a la que asistirán nutridas representaciones del comercio y de la industria de esta ciudad."

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

NIÑO ALCANZADO POR UNA CAMIONETA

En el Hospital fué curado por el médico señor Fuentes, Sebastián López García, de 12 años.

Presentaba erosiones en el costado derecho y ambas piernas, leves.

Se las produjo al ser atropellado por la camioneta 3.508, matrícula de Zaragoza.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En Casablanca, 112, Genaro Alonso Luis, de 32 años, pintor, con un serrucho se causó una herida de tres centímetros de extensión en la mano izquierda.

Le curó en el Hospital el médico señor Ondiviela.

UN NIÑO ATROPELLADO EN EL PASEO DE SAGASTA

Sebastián López Morales, de 12 años, fué atropellado en el paseo de Sagasta por el automóvil núm. 3.508, matrícula de Zaragoza, conducido por Mariano Mosquera Arias.

Resultó el niño con erosiones, leves, en el costado derecho y en ambas piernas.

Le curaron en el Hospital los facultativos de servicio.

BUEN AMIGO

En la Comisaría denunció José Hagger, de 23 años, súbdito alemán, cocinero de oficio, que su compañero de hospedaje, Cristiano Beigmann, se había marchado de Zaragoza después de haberle sustraído un billete de Banco. La sustracción se la confirmó Beigmann por carta dirigida al denunciante, manifestándole que a su recibo se hallaría bastante lejos de Zaragoza.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

Nunca fué discutido el chocolate Orús

Siempre y por todos fué considerado como el mejor. Superó siempre en calidad a las marcas extranjeras, consiguiendo los primeros puestos en París y Londres.

Su fábrica, de elegante presentación, esmerado cuidado de limpieza, la buena presentación del personal y géneros o artículos de elección de superior calidad, hace que se enseñe al público la elaboración de sus ricos y afamados chocolates.

La Casa de más producción y venta de Aragón.

Fundador: JOAQUIN ORUS ZARAGOZA

UNAS ELECCIONES

El representante agrario en el Banco de España

Para cubrir la vacante de don José María de Azara Vicente (q. e. p. d.) por el Ministerio de Economía Nacional se dispone que con arreglo a la Base 10.ª del artículo 1.º de la ley de Ordenación bancaria del 29 de diciembre de 1921, se celebren elecciones el día 22 de marzo próximo por las corporaciones oficiales agrícolas que determina la real orden de 23 de agosto de 1922.

Las elecciones se efectuarán con arreglo a las bases contenidas en las precitadas disposiciones y tendrán como finalidad designar al consejero que les representará en el Banco de España.

UNA "HORMIGUITA"

Una mujer, en Alfajarín, se dedicaba con éxito a saquear a sus vecinas

En Alfajarín le sustrajeron a la vecina Julia Terrén Gracia, de 33 años, prendas de ropa blanca por valor de 90 pesetas.

Tras laboriosas pesquisas logró averiguar la Guardia civil que la autora de la sustracción había sido Constanca Laborda Villanueva.

Las prendas sustraídas las "endió Constanca, por 15 pesetas, a Mercedes Palacios Luño.

También comprobó la Benemérita que Constanca era autora de estas "distracciones": 200 pesetas a su convecina Josefa Gracia Monzón, y una rastra de chorizos a Felisa Arcal Pallás.

Constanca—verdadera "hormiguita"—, como autora, y Mercedes, como encubridora, fueron puestas a disposición del Juzgado municipal.

EL TREN MIXTO DE ZARAGOZA A MADRID

Desde primero de marzo saldrá a las 7'45 de la mañana

Un nuevo cambio de horario se implantará en breve en algunos trenes de la Compañía M. Z. A.

Según nuestras noticias, el tren mixto de Zaragoza a Madrid, que cotidianamente sale de la estación del Mediodía (Sepulcro), a las 9'10, desde el día primero de marzo próximo saldrá a las 7'45, también de la mañana.

ANUNCIOS OFICIALES

ANUNCIO MEDICO

ALCALDIA CONSTITUCIONAL DE OLIVAN

Hállase vacante la plaza de médico titular, de nueva creación, de este pueblo y sus agregados Barbenuta, Yésero, Gavín, Aso de Sobremonte, Escuer y Senegué, con el sueldo anual de 2.200 pesetas, pagadas por los mencionados Municipios.

Se impone la obligación al médico titular de contratar las igualas de las familias pudientes de todos los pueblos que componen el partido, que dan sobre 6.500 pesetas, y la residencia del médico será Biescas, como punto céntrico de la agrupación.

Las solicitudes deberán presentarse en la secretaría del Ayuntamiento anunciante durante un plazo de treinta días, plazo que terminará el día 15 de marzo próximo; pasado dicho plazo no se admitirá ninguna y se proveerá con las que resulten.

Oliván, a 11 de febrero de 1931.— El alcalde, Antonio Puértolas.

NOTAS DE SOCIEDAD

EL TÈ BENEFICO DE LA CRUZ ROJA

—¿Me conoces?
Hacia años que no oíamos—desgraciadamente, ya estamos dejando de ser jóvenes—la pregunta de ritual en los días de carnestolendas.

Ayer la oímos nuevamente, y no pueden ustedes figurarse con cuánta emoción. Aunque no conocimos a Prim ni a Espartero, podemos ya, como los viejos, comenzar una historia nuestra así: "Era en Madrid, en un baile de la Zarzuela. Una mascarita vestida de Dogaresa se acercó y me dijo al oído:

—¿Me conoces?"
Ayer volví a oír la pregunta, hecha en alta voz, y con la incertidumbre de quien no está muy hecho a bromas de Carnaval. Es natural. Tras el negro antifaz, el brillo de los ojos y la frescura de los labios delataban a una mujer muy joven, a una mujercita muy de este siglo, de las que no conocieron los verdaderos bailes de máscaras.

—¿Me conoces?"
Tampoco yo debo estar muy práctico en el secreto de "desenmascarar", por cuanto al decir que sí y añadir un nombre, una carcajada de la "diablosa" hizo piruetas con mi equivocación.

Paciencia, amiga mascarita de los grandes ojos diabólicos, que a ti tiempo te queda de aprender el gracioso juego de las mascaritas, y a mí—¿por qué no?—de recordar cómo se conoce a una mujer que habla por los ojos tras las ventanillas del antifaz. Muchas fueron las muchachas que en el té benéfico de la Cruz Roja lucieron bonitos disfraces. Ellas dieron el tono a la fiesta, siendo la novedad y el mayor aliciente de la misma.

De haberlo sabido los organizadores, hubieran colocado un trono para que en él se sentara la que simbolizaba el romanticismo a la emperatriz Eugenia: Maruja Cuota. El traje es de toda propiedad y verdaderamente imperial, pero no lo admiramos cuanto se merecía porque la cara de quien lo llevaba distraía notablemente nuestra atención.

María Luisa Polavieja, tan bonita como siempre, vestía un típico traje de húngara, Pepita Artola de Pomar, Sarita y Dorita Dolla, de gitanas.

Ana María Riera llevaba un precioso traje de charra. María Luisa Calvo Mir, de María Antonieta. Pilar Lajarín, de sevillana.

Eran dos románticas ideales Carmen y Pilar Villarroya y las damas versallescas del reinado de Luis XV las señoritas de Zabal.

Una gitana bella y graciosa era Carmencita Sturla. Muy bonita de Pierrot Laurita Gallo. De castellana antigua Felicidad Sanz, y de holandesa Cecilia Villarroya.

Hubo también una comparsa que llenó mucho la atención por su originalidad y belleza.

Formaban ésta, que podemos llamar "La comparsa de los diablos", Gloria y María Josefa Nuñez, María Pilar y Encarnita Domínguez, Pilarín Navarro, Leopoldo Domínguez, Rafael González Paracuellos, Fernando Gasca y Gabriel del Castillo.

Entre las muchachas disfrazadas se verificó un sorteo de cuatro objetos muy bonitos, correspondiendo a Luisa Zabal, Ana María Riera, Pilar Lajarín y Felicidad Sanz.

Después del té se entablaron batallas de bolas, confetti y serpentinillas, que no cesaron hasta el fin de la fiesta.

La animación de este té benéfico de la Cruz Roja fué extraordinaria y muy en carácter con la fecha de Jueves Lardero.

La dignísima Junta de esa Institución, que tanto se desvela por recaudar fondos para el Dispensario y Hospital Victoria Eugenia, puede estar satisfecha.

P. C. de C.

VIAJES

En el rápido de esta tarde marchan a Madrid el comandante de Infantería don Pablo Manso de Zúñiga y su bella esposa, Pilar Cistué, con sus monísimos niños María del Pilar y Luis.

ENFERMOS

Hállase restablecida de su afección gripal la encantadora señorita Mercedes Gómez Torcal.

—Se encuentra en cama con un leve ataque gripal la bella y distinguida señorita María Josefa Cerrada.

—Hállase enferma, por fortuna no de cuidado, la bella señorita Consuelo Isac Navas, hija de nuestro buen amigo señor Isac, actuario del Juzgado de San Pablo.

—También se halla enfermo nuestro particular amigo don Santiago Porrás, secretario particular del gobernador civil.

—Notablemente mejorado de su dolencia, regresa hoy a su casa de Mequinenza don José Moré Matienzo, acompañado de su hija Mercedes.

—Restablecidos de sus pasadas dolencias, han reanudado su vida ordinaria don Felipe Arregui, secretario jefe de la Principal de Correos, y sus hijos, don Luis, profesor auxiliar de la Facultad de Filosofía y Letras, y doña María del Pilar, auxiliar femenino del Cuerpo de Correos.

—Encuétrase mejorada de su afección gripal la bella señorita Julia Mata.

NATALICIO

En Madrid, donde reside, ha dado a luz, con toda felicidad, una hermosa niña doña Lucía Lázaro, esposa del capitán médico don Antonio Sierra Fornés.

Reciban nuestro efusivo parabién los venturosos padres.

FIESTAS DE CARNAVAL

Con motivo de las fiestas de Carnaval la directiva del Centro Instructivo Ferroviario del Norte ha organizado grandes bailes, que se celebrarán los días 15, 17 y 22 del actual, a las diez de la noche, en sus salones, sitos en la plaza de San Felipe.

Los salones estarán, como es tradicional en este Centro, artísticamente adornados, y todo estará dispuesto para la mayor comodidad y diversión de los concurrentes.

—El Centro Instructivo Delicias celebrará también bailes los días 15, 17, 21 y 22, que comenzarán a las diez y media de la noche.

Como otros años, estos bailes han de verse muy concurridos y animados.

INFORMACION MUNICIPAL

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Se ha acordado el cobro de contribuciones especiales por beneficios obtenidos por alineación de las calles de Manifestación y Montera.

LA CENTRALILLA DE TELEFONOS DE LA CASA CONSISTORIAL

Sin que pueda atribuirse responsabilidad alguna al anterior encargado de la centralilla telefónica del Ayuntamiento, ni a la señorita que ahora desempeña tal cargo, los teléfonos del Ayuntamiento funcionan irregularmente.

Ello constituye una molestia para el público, que continuamente comunica con las oficinas municipales, y que a menudo ve interrumpida la comunicación por molestos ruidos y cortes intermitentes que dificultan toda clase de conversaciones.

Y es que la centralilla se encuentra en un estado lastimoso; y como nos consta que la Compañía de Teléfonos no cumple su obligación de girar una visita inspectora periódicamente, rogamos se atienda este servicio en debida forma o se interese el Ayuntamiento por ello. Nosotros con estas líneas recogemos innumerables quejas en este sentido.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 PRAL.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702
Parada: Independencia y Bar Rojo
Servicio permanente día y noche

TEATRO-CINE PARISIANA Empresa «SAGE»

Teléfono 12-43

Funciones para hoy, viernes, 13

Tarde, a las 6:15

MATA-HARI

(exitazo)

Protagonista

María Banquer

Noche, a las 10:15

ESTRENO

SHANGHAI

(no apta para señoritas)

La obra universal.

Emoción.—Interés.—Dramatismo

DEL CUERPO DE VIGILANCIA

La Jefatura de la brigada social

Ayer se hizo cargo de la Jefatura de la brigada social el comisario don Francisco Alonso.

REINTEGRO AL CARGO

Restablecido de su dolencia, se ha reintegrado a su cometido de secretario de la comisaría de Vigilancia el inspector de segunda clase señor Coello de Portugal.

No se permitirá e tacionarse a la entrada del Paseo

Anoche se nos entregó la nota que sigue:

"A propuesta del señor comisario jefe de Vigilancia, el Excmo. señor gobernador civil de esta provincia ha ordenado que desaparezcan los grupos que se estacionaban en los urinarios de la plaza de la Constitución, al objeto de que no se interrumpa la circulación, como venía sucediendo".

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se remiten a informe de la Intervención de Hacienda las ordenanzas de arbitrios municipales de Almonacid de la Cuba y los presupuestos ordinarios para 1931 de Acered, Alcalá de Moncayo, San Martín de Moncayo, Torralbilla y Sofuentes.

—Se devuelven para rectificar los presupuestos ordinarios para 1931 de Remolinos y Manchones, y al Municipio de Mara el expediente de transferencia de crédito.

—Se comunica la conformidad de sus presupuestos ordinarios para el actual ejercicio de 1931 a los Ayuntamientos de Berrueco, Monreal de Ariza, Almonacid de la Sierra, Ambel y Torres de Berrellén.

ALTAS DE AUTOMOVILES

Se han registrado las siguientes: Las de don Jesús García y de don Francisco Garnica.

De interés para los agentes comerciales

Bajo los auspicios de la Cámara de Comercio, tendrá lugar mañana, sábado, día 14, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Centro Mercantil, una conferencia a cargo de don Enrique de Dúo, director de la Compañía Española de Crédito.

La conferencia versará acerca del tema "El seguro de crédito, nuevo instrumento de expansión comercial."

El presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales agradecerá a los compañeros la asistencia a un acto de tan marcado interés para la industria y el comercio.

NOTAS MILITARES

RETIROS

Para Zaragoza se conceden estos: teniente coronel de Infantería don Baltasar Magallón Buesa, con el haber pasivo mensual de 750 pesetas. Capitán de Ingenieros (E. R.): don Emilio Guallar Lara, con el haber pasivo mensual de 450 pesetas. Suboficial de Caballería: don Ildefonso Morer Asensio, con el haber pasivo mensual de 255'75 pesetas.

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

"LA PRINCESA DEL MARRON GLACE", EHTRENO

El señor Suárez de Deza desde que hizo su aparición en el teatro con su primera comedia se ganó todas las simpatías. Sus indiscutibles condiciones de autor, su juventud, su valentía para la elección de temas originales, sus mismas inquietudes, merecían el aliento de todos. Pero, al parecer, ha abandonado esos caminos difícilísimos de la absoluta novedad para emplear sus facultades en planos menos audaces y, por decirlo de algún modo, más vulgares. De este retroceso de ambiciones, ha resultado una comedia cómica—valga la redundancia para mayor expresionismo en la definición—que se titula "La princesa del marrón glacé", estrenada ayer noche por la Compañía de Irene López Heredia.

"La princesa del marrón glacé" es un tipo conocido de todas las latitudes, traído frecuentemente a escena: es la damita que por muy casera y poco "chic" aburre a su marido, hombre aristócrata y de buen gusto. Y como ella es inteligente, y la Providencia, encarnándose en la persona de una prima novelista, le hace ver la causa de su desventura, pónese inmediatamente en campaña para reconquistar al esposo.

Este es el tema. Véase cómo no exageráramos al decir que no es nuevo. Pero es accesorio considerando que el autor ha concebido felizmente el desarrollo de la comedia produciendo situaciones francamente graciosas, dentro de un ambiente grato, y con un diálogo donde el humorismo de buen tono no falta un momento en él. Acaso para auxiliarse de la tradición humorista sitúa su obra en Inglaterra... Y acaso por la velocidad con que se suceden las escenas, dando mayor teatralidad a la obra, y merced al encanto grácil, suave, ligero del diálogo, ingenioso, se le puede definir con el autor justamente como un "film sonoro". Un "film sonoro" que fué muy aplaudido, tanto por lo que distrajo al numeroso auditorio como por el acierto de Irene López Heredia en el personaje central, al que presta toda su flexibilidad artística—hasta sorprendernos—con una gracia y una coquetería encantadora.

Cábele a ella gran parte en el éxito, y el mayor número de aplausos, en consecuencia. Los restantes se los repartieron por igual Irene Barroso, Adela Carboné, Lis Abrines, Fernando Freire de Andrade, Ramón Elías, Manent, Sanjuán y Asquerino.

J. S. R.

GACETILLAS

"LA NOVIA DEL REGIMIENTO". — "PARIS"

Circo.—Deseosa la Empresa Quintana y Compañía de que todo el público pueda admirar las grandes producciones cinematográficas—las clases populares a precios económicos—, ha dispuesto que se exhiba hoy y mañana, en la pantalla del Circo, "La novia del Regimiento", película de sumo interés basada en la sugestiva obra "La dama del armíño", con intervención de artistas extraordinarios, con música bellísima, con escenificación que es una verdadera maravilla de luz y arte y con lujo fastuoso. El domingo se proyectará "París", con Irene Bordoni.

NO ES CIERTO QUE SE HAYA PROHIBIDO "SHANGHAI"

Teatro Cine-Parisiana. — Por algunos elementos interesados en que así ocurriera se ha hecho correr el rumor de que ha sido prohibido el estreno de "Shanghai" anunciado para esta noche en el popular teatro del Paseo.

La noticia no es cierta, ni puede serlo. La Compañía Gómez Hidalgo lo estrenó en el Teatro Cómico, de Madrid, donde lo ha representado cerca de 200 veces; lo ha representado también en varias principales capitales, y si bien la obra ha sorprendido en todas partes, por tratarse de un espectáculo nunca visto hasta ahora en España, todos los públicos de nuestro país le han dispensado los mismos elogios y aplausos que los públicos de Nueva York, París, Londres, Berlín, etc.

Se estrenará por lo tanto, esta noche "Shanghai", en el Teatro Parisiana como estaba anunciado, y sólo espíritus atrasados pueden oponer al suceso el remilgo de sus reparos; no obstante lo cual, la Empresa insiste en advertir que esta obra no debe de ser vista por señoritas.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de Irene López Heredia. Funciones populares. Tarde, a las seis; "El monje blanco". Noche, a las diez y cuarto: "El monje blanco".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La novia del regimiento". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Teatro - Cine Parisiana. — Compañía de Gómez Hidalgo.

Tarde, a las seis y cuarto: "Mata Hari". Noche, a las diez y cuarto "Shanghai".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Toda una vida", film Paramount, en español, por Carmen Larrabeiti, Mendoza y Pomes; película dramática de enorme interés.

Noticiero sonoro. Orquesta Camaró, con tangos argentinos, y los divertidos dibujos "Marino Tenorio".

Cinema Aragón. — "Aplauso", comedia dramática.

"Tiembla y titubea", por Laurel y Hardy, en español, grandioso éxito.

Aristocrático Salón Doré. — "¡No, no, Nanette!"

Cine Ena Victoria. — Todos los días grandes estrenos.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Agueda Martín Ibarra, María Candelaria Blanco Buera, Jesús Valero Gimeno, Pilar Marquina Gaspar, Julio Procas Navarro, Tomás Asensio Pallarés, José Alustiza Aguirre, María del Carmen Duce Bazán, Mariana Robres Gracia.

DEFUNCIONES

Jesús Pardo, 20 años, plaza Aragón, 7; Isabel Canfranc, 15 meses, barrio Monforte, 129; Gregoria Guallar, 55 años, Hospital civil; Pilar Uriol, 4 meses, plaza Lanuza, 30; Hermenegildo Forcén, 55 años, Torrero, 278; Agustín López, 75 años, Villamayor, 7; José Sánchez, 1 año, Perena, 16; Andrés Herrando, 63 años, Red, 5; Juan Baquerano, 35 años, Barrau, 26; Saturnino Sánchez, 10 meses, Liria, 22; Dolores Sanz, 82 años, Palomar, 18; Isabel Tirado, 78 años, Flandro, 23; Dolores Marqués, 78 años, Palomar, 4; Serafín Berzosa, 21 años, Hospital militar; Carmen Cortés, 78 años, Hospital civil; Teresa Bueno, 43 años, idem; Francisca Gasca, 72 años, idem; Martina Tomey, 79 años, idem; Tomás Sanz, 59 años, Coso, 132.

Boletín meteorológico

Lució el sol espléndidamente, dejando sentir el influjo de los rayos solares en la temperatura, al experimentar esto un alza.

El viento durante el centro del día se mostró excelente; únicamente al atardecer mostró algo de acritud.

Malas digestiones

dolor de estómago, acedias
vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos. se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

NOTAS DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DESTINOS

Habiendo cumplido el tiempo reglamentario en el servicio militar y solicitado el nuevo nombramiento el maestro opositor de la primera lista supletoria don León Saura Herrero, le ha sido adjudicada en propiedad la escuela nacional de Calceña (Zaragoza) con el sueldo de 3.000 pesetas, de la cual deberá posesionarse dentro del plazo reglamentario.

Por haber sido incluidos en terna como resultado de las oposiciones verificadas para proveer en propiedad plazas de maestro de sección de las graduadas de Madrid, se ha dispuesto que don Luis González Peiro pase a prestar sus servicios a la Sección de la Escuela práctica graduada aneja a la Normal de Maestros de esta capital; y que por la misma razón el maestro don José Castañé Sáenz -pase a la sección de la graduada de Gascón y Marín.

ASCENSOS EN EL MAGISTERIO

Se ha dispuesto que asciendan en corrida general de escalas para cubrir vacantes correspondientes al mes de diciembre último, los siguientes maestros y maestras:

Primer escalafón. — Maestros: Al sueldo de 7.000 pesetas asciende el maestro número 519; al sueldo de 6.000, hasta el número 1.343-13; al de 5.000, hasta el 2.130; al de 4.000, hasta el número 3.137; y al de 3.500, hasta el número 5.034.

Maestras: Al sueldo de 7.000 pesetas ascienden hasta el número 515; al de 6.000, hasta el número 1.129; al de 5.000 hasta el número 2.082; al de 4.000, hasta el número 3.021, y a de 3.500, hasta el 4.818.

Segundo escalafón. — Maestros: Ascienden al sueldo de 3.000 pesetas hasta el número 2.790, y al de 2.500, hasta el número 3.781.

Maestras: Ascienden al sueldo de 3.000 pesetas hasta el número 2.521; y al de 2.500, hasta el núm. 3.484.

También se dispone que cubra sueldo de 2.500 pesetas la maestra de Torrelabad (Huesca) doña Cipriana P. Torres Nadal, y que cubra sueldo de 2.000 pesetas doña Antonia Vizcaino Barra, que figuraba con el número 2.659 en la Escuela de Alfocea (Zaragoza).

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Catalina de Rizzis, religiosa dominica. San Gregorio II, papa. Santos Jullán y Benigno, mártires. San Esteban, obispo, y la beata Juana de Bálneo, viuda.

Cultos.—En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, ejercicio del Via-Crucis y rosario.

En la iglesia del Portillo continúa la novena a Nuestra Señora de Lourdes, con misa de comunión a las ocho y por la tarde, a las cinco, función solemne, con sermón, por el P. Luis Urbano, dominico.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de las MM. Escolapias.

NEGROLOGICAS

A los 59 años de edad falleció ayer el prestigioso industrial de esta ciudad don Tomás Sanz Ballén.

Persona muy conocida y apreciada en nuestra ciudad tanto por su firma comercial como por las dotes personales de que estaba adornado, inteligencia y bondad, que se aunaban en un trato de gentes poco común.

Su memoria no se borrará fácilmente en el círculo de sus amigos y en la esfera de la Industria, en la que el señor Sanz ocupaba una posición destacada. Su hombría de bien y rectitud de conciencia era en ella de todo conocida.

Hoy, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, se celebrarán funerales por su alma, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio, actos luctuosos en que se pondrá de relieve el dolor que su muerte ha causado.

Acompañamos en su duelo a su esposa, doña Martina Iglesia; hermanas, doña Manuela y doña Isabel; hermanos políticos, don Baldomero Almenara, doña Petro, doña Alejandra y don Francisco Iglesia Pargada, don José Monge y doña Agustina Ponz; sobrinos, primos y demás parientes, pidiendo a Dios le dé la resignación necesaria para sobrellevar la irreparable desgracia.

A la avanzada edad de 86 años dejó de existir ayer en Zaragoza la bondadosa señora doña Luisa Rivas Jimémez, viuda de Bazán.

Maravillosas curaciones

La enfermedad del siglo - El artrismo, he ahí el enemigo - Caras afeadas Piernas carcomidas, Trastornos en la circulación - Varices - Flebitis Almorranas - Reumatismos - Gota - Dolores de Espalda - Arterio-esclerosis - Enfermedades de la mujer - Una obra formidable La rectificación vegetal de la sangre - Pruebas y siempre pruebas.

Todos y todas somos mas o menos artríticos, es decir que nuestra sangre es viciada frecuentemente por los residuos de una asimilación imperfecta. Nuestros antepasados conocían como nosotros las miserias artríticas, particularmente la gota y el reumatismo. Pero la agitación y la fatiga de la vida moderna han duplicado las ocasiones de hacerse artrítico para los que no lo son de herencia. Lo que caracteriza el artrismo es la multiplicidad de sus manifestaciones, en la siguiente lista que va a continuación, y aunque algo incompleta, encontrará Vd. varios de sus padecimientos habituales. Dolores en los musculos, jaquecas, dolores de cabeza, neuralgias diversas, particularmente ciática, y dolores intercostales, neurastenia, enfermedades de la piel, (acné, herpes, sarpullidos, eczemas, psoriasis, forúnculos, sicosis, prurigo, eritemas, barro, calvicie precoz, etc., etc.) trastornos y lesiones del aparato circulatorio (palpitaciones cardiacas, varices, flebitis, almorranas, arterio-esclerosis) enfermedades renales, (cálculos, nefritis, albuminuria) y en la mujer malestares y dolores periodicos, dismenorrea, metritis, salpingitis, fibromas, etc., etc. Pero la variedad de sintomas no debe de hacernos olvidar la unidad fundamental de la causa profunda de todos los accidentes artríticos que es ni mas ni menos una sangre viciada. Por eso es muy natural que el formidable método terapéutico conocido en los centros científicos con el nombre de "rectificación vegetal de la sangre" haya realizado curaciones verdaderamente extraordinarias aun en los casos mas opuestos aparentemente, pero en el origen de lo cuales se encuentra siempre un estado de impureza de la sangre. El Depurativo Richelet es el mas poderoso y al propio tiempo el mas completo rectificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. En todas partes tiene siempre un éxito extraordinario, en pocos dias cierra las úlceras mas antiguas, borra para siempre las enfermedades de la piel, detiene radicalmente las manifestaciones de la arterio-esclerosis y devuelve agilidad y flexibilidad a las piernas que antes fueron invalidas. Despues de esta clara exposición solo me queda presentarle a Vd. una serie de pruebas verdad tomadas entre los millares ya recibidas, de todas las partes del mundo. Una vez leídas sabrá Vd. cómo puede uno librarse de los peores padecimientos.

mas no debe de hacernos olvidar la unidad fundamental de la causa profunda de todos los accidentes artríticos que es ni mas ni menos una sangre viciada. Por eso es muy natural que el formidable método terapéutico conocido en los centros científicos con el nombre de "rectificación vegetal de la sangre" haya realizado curaciones verdaderamente extraordinarias aun en los casos mas opuestos aparentemente, pero en el origen de lo cuales se encuentra siempre un estado de impureza de la sangre. El Depurativo Richelet es el mas poderoso y al propio tiempo el mas completo rectificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. En todas partes tiene siempre un éxito extraordinario, en pocos dias cierra las úlceras mas antiguas, borra para siempre las enfermedades de la piel, detiene radicalmente las manifestaciones de la arterio-esclerosis y devuelve agilidad y flexibilidad a las piernas que antes fueron invalidas. Despues de esta clara exposición solo me queda presentarle a Vd. una serie de pruebas verdad tomadas entre los millares ya recibidas, de todas las partes del mundo. Una vez leídas sabrá Vd. cómo puede uno librarse de los peores padecimientos.

Reumatico durante 8 años. He salvado mis piernas.

Habiendo tenido reumas y una ciática durante 8 años probé gran cantidad de medicinas y todo me fué inútil. Me decidí a probar su Depurativo Richelet y al segundo frasco tuve la suerte de encontrarme mucho mas aliviado y podía ya dormir y descansar. Despues de una curación completa mis dolores ya han cesado y hoy día me encuentro en perfecta salud.

M. DACHICOUR, 117, r. Nationale, Boulogne-s-Mer (Franc.).

Con gran satisfaccion de los medicos. Mis piernas las tenia pesadas como el plomo

Por espacio de 4 años sufrí muchísimo, probé todos los medicamentos que habia pero sin alivio, entonces me decidí a tomar su Depurativo Richelet y al tomar 2 frascos solamente me curé por completo con gran satisfaccion de los medicos que me cuidaban. No solamente esto sino que aumenté en peso 3 kilos y todos los dolores habituales en la mujer son ahora para mí completamente desconocidos.

Mme REVEILLEAU, Rue de la Fuye, Tours (Francia).

Artrítica de herencia.

Siendo artrítica de herencia, tenía con frecuencia vertigos, dolores de cabeza, jaquecas, dolores de riñones, malestar, etc., etc., que se acentuó despues de haber tenido un hijo. Este malestar se complicó con varices y hinchazones en las piernas al menor cansancio. Hoy gracias a su Depurativo Richelet estoy perfectamente bien y mi curación es completa y definitiva.

Mme A. CARRET, 46, rue Fondary, Paris (Francia).

Reumatico durante 8 años. He salvado mis piernas.

Sufría atrozmente desde hace mas de 3 años a causa de una mala circulación de la sangre que me dejó varices y úlceras profundas. Probé inútilmente gran cantidad de medicinas y tengo la satisfaccion de decir que solo al Depurativo Richelet le debo en tener aun mis piernas. Hoy día no tengo ni congestión, duermo perfectamente y tengo las piernas como a los 20 años.

M. DACHICOUR, 117, r. Nationale, Boulogne-s-Mer (Franc.).

Con gran satisfaccion de los medicos. Mis piernas las tenia pesadas como el plomo

Hacia mas de un año que tenía los miembros pesados como el plomo y padecía violentos dolores. Me encontraba en la imposibilidad de andar y de trabajar, no dormía me debilitaba de día en día. Despues de haber probado un sinnúmero de medicinas hice uso de su Depurativo Richelet y tengo la gran satisfaccion de decirle que un mes mas tarde estaba completamente curado pudiendo ocuparme de mis trabajos, etc., etc.

M. E. BAS, Vier Bordes, Argelès-Gazost (H.-P.) (Fr.).

Hacia 3 años que estaba desesperada.

Con agradecimiento le participo mi curación. Hacia 3 años que padecía dolores de espalda piernas y despues de haber probado cantidad de medicinas estaba ya desesperada. El mal empeoraba y entonces acudí a su Depurativo Richelet. En seguida noté gran bienestar y al poco tiempo todos mis dolores desaparecieron.

Mme LE MOING, Ploerdut (Morbihan) (Francia).

La guerra me habia abierto de nuevo mis llagas.

Fui a la guerra y volví con nuevas varices y una llaga varicosa complicada con eczema que me hacia sufrir horriblemente. Tres frascos de su Depurativo Richelet me bastaron para curarme para cerrar y cicatrizar mis llagas. Ya no tengo ni señales de mis llagas ni dolores, mi circulación se hace normalmente; duermo bien y puedo hacer cualquier trabajo por duro que sea.

M. Gosset, Boulanger, à Vigneux-Hocquet (Aisne) (Francia).

El Depurativo Richelet me ha salvado la vida.

Padecía del vientre y del estomago. El corazon latía con agitación al menor esfuerzo, no podía dormir. Tenía una gran tensión arterial y mi estado era desesperado. Tuve la gran idea de tomar su Depurativo Richelet. ¡Que maravilla! Que resurrección! 5 dias mas tarde bastaron para calmar mi estomago quitar el dolor de vientre y volver el corazon a su estado normal. Seré un gran propagandista de su gran remedio pues es Vd, quien me ha salvado la vida.

Mme Gabriela BERLET, 44, Faubourg du Temple, Paris (Francia).

Eczemas y comezones me han desaparecido.

Su tratamiento Depurativo Richelet es buenísimo. Hoy ya no tengo nada en las manos ni tampoco tengo comezones. Siguiendo el consejo de mi médico voy a continuar su tratamiento para mi curación completa.

Mme Ernestine CARDINEAU, 11, r. J.-J.-Rousseau, Niort (D.-S.) (Franc.).

Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de...

Su Santidad falleció ayer el conocido médico don Mariano Alonso Saganta. Su muerte ha de causar gran consternación en una esfera muy extensa de nuestra ciudad, pues aquí contaba el finado con muchas y buenas amistades. Era el señor Alonso caballeroso y cortés con todo el mundo; su afabilidad era tan proverbial como su bondad. Hoy, a las tres y media, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Casa-Jiménez, 13, a la iglesia parroquial de Santa Encarnación, y de allí al cementerio. Testimoniamos nuestro más sentido pésame a su apenada esposa, doña Pascuala Almenara Martín; hijos, do-

ña María, don Mariano, don Pascual, don José y don Antonio; hermana, doña Matilde; hijos políticos, don José Juncosa, doña Felisa Franco y doña Pilar Lambán y demás familia. En Malpica de Arba ha fallecido la señora doña Trinidad Beredet y Sánchez, esposa del culto maestro y corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en ese pueblo, don Mariano Arba. Por sus muchas virtudes y bondades, que le granjearon la general estimación, su muerte ha de ser muy sentida. Acompañamos en su duelo a nuestro buen amigo don Mariano; al hermano de éste, don Sebastián, y demás familia de la finada.

NOTICIAS GENERALES

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA. (COLEGIO DE MM. ESCOLAPIAS). — En la última Junta celebrada se procedió al sorteo de la imagen que estuvo expuesta durante el novenario, correspondiendo al número 90. El poseedor de dicho número puede pasar a recogerla, presentando el correspondiente billete, en el Colegio de MM. Escolapias, San Roque, 4. Caduca al mes.

ROYO ESPIN OCULISTA

COSO, 26 28

SUSCRIPCION A FAVOR DE LA VIUDA DEL TRANVIARIO EGUIDO. Hemos recibido una carta de don Felipe Morales, en la cual manifiesta su deseo de encabezar una suscripción con 25 pesetas con objeto de socorrer a la viuda del tranviario Eguido, que se halla actualmente en la más espantosa miseria.

Un detalle de la urgente necesidad en que se halla la citada viuda es el que entre los vecinos han tenido que reunir unas pesetas para que pudiera ser enterrado su fallecido esposo. Además, uno de los cinco niños de corta edad que han quedado huérfanos se halla gravemente enfermo.

De esperar es que el público responderá, como en otras ocasiones, a este llamamiento caritativo.

Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL. — Lista de donativos: Doña Ursicina Molis Beraza, 200 pesetas; Zaragoza Industrial, S. A., 100; Maquinista y Fundiciones del Ebro, S. A., 100; Construcción y Decoración, S. A., 100; un suscriptor de "El Noticiero", 25; doña Aurelia Larraz, 10; Asociación de comerciantes de tejidos, 250; excelentísimo señor conde de Sobradiel, 250; don José Gaytán de Ayala, 25; don José Vicente, 50; don Dionisio Montaner, 40; don Antonio Portolés, 25; don Agustín Gericó, 15; don Juan Sanz, 25; una señora, 15; don M. F., 1; una Comunidad religiosa, 25; una suscriptora de "El Noticiero", 10; un zaragozano, 2'50; señores Giménez y Compañía, 100; Ayuntamiento de Fabara, 15; idem de Brea, 25; idem de Gelsa, 25; idem de Anífon, 25. Total, 1.458'50 pesetas. Seguiremos publicando la lista de donativos.

Se reciben donativos en las oficinas de la Junta (palacio de la Diputación) y en todos los Bancos locales.

PATATAS PARA SIMIENTE

Clase especial. — Pídanse precios indicando cantidad

GIMENEZ y CIA. S. en C. D Jaime I, 52 y 54

SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26 y 28

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZOS. — (Facilitadas por don A. Sauras, representante en Zaragoza de R. Noblom, de Barcelona). — Cierre del día 12 de febrero de 1923:

Trigos. — Winnipeg (centavos por bushel): mayo, 62 1/4; julio, 63 5/8; octubre, 65 7/8. Liverpool (chelines por cental): marzo, 4-4 7/8; mayo, 4-4 1/2. Caucho. — Londres (pen.ques por libra): abril-junio, 4; julio-septiembre, 4 1/8. Algodón. — Liverpool (idem): enero, 6'17; marzo, 5'74; mayo, 5'84; julio, 5'95; octubre, 6'06. Los mercados americanos están cerrados.

FOMENTO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Fundado en 1907 PRESTAMOS HIPOTECARIOS. COMPRA - VENTA DE HIPOTECAS Tipo fijo de interés 4 % anual, sin comisiones. Diríjanse las peticiones a nuestras oficinas, sin la intervención de agentes. Oficinas técnico-administrativas: Santr María, 159 (Chalet). Tléf. 261 BADALONA (Barcelona)

CINEMATOGRAFIA

Hablillas del mundo del cinema

Se dice que... el gran Maurice Chevalier volverá a deleitarnos (probablemente a últimos de este mes) con otra, y quizás la más propia a su carácter, de sus geniales creaciones: "El gran charco". En ella luce toda la desbordante personalidad y simpatía de que ya ha hecho gala en sus anteriores producciones, que tantos admiradores se conquistó, "La canción de París" y "El desfile del amor". En esta película es secundado admirablemente por Claudette Colbert...

En el Salón Doré se proyectará esta tarde la revista en tecnicolor titulada "No, no, Nanette". Es una producción a base de bailables y canciones sueltitas, sin argumento que sirva de filación.

En el Cinema Alhambra se proyectará durante esta semana "Toda una vida". Es un canto que se eleva entonando las glorias del amor maternal. Refiere la historia conmovedora de una pobre madre atribulada que pierde a su hijo de pocos meses cuando ella misma es el último pedazo de la escala social y que llega a escalar las cumbres de la gloria empleando toda su vida.

Es una película de la Casa Paramount, toda hablada en español e interpretada por Carmen Larrabeiti, Isabel Barrón y Toni d'Algy.

En la próxima semana habrá importantes estrenos: "Sortija imperial".

He aquí un film europeo del gusto de la mayoría del público cinematográfico.

Argumento de interesantísima trama con escenas soberanas alrededor de una princesa noberana que se enamora de un palatino, con el que más tarde ha de luchar hasta reducirlo a prisión.

Intriga de corte y presentación fastuosa sobre un fondo de época, de refinado gusto, como el que únicamente el espíritu sutil de los pueblos de Europa sabe transportar a la pantalla en forma bella, típica y cabal. Como la interpretación es, por otra parte, muy feliz, creemos muy acertadamente que "Sortija imperial" logrará una favorable acogida.

A mediados de la semana, la película basada en la célebre novela de Julio Verne "La isla misteriosa", de la M. G. M.

Las aventuras del famoso capitán Verne, que recrearon nuestra imaginación juvenil, encuentran un marco maravilloso en la pantalla sonora, completándose en valor espectacular en las bellas escenas de tecnicolor en

que el film está totalmente realizado.

Las aventuras fantásticas, las perspectivas fantasmagóricas del fondo del mar y los extraños habitantes de las profundidades marinas que en esta película aparecen, son un alarde de las posibilidades técnicas de la cinematografía, capacitada hoy para interpretar hasta los aventurados sueños de la fantasía humana.

L. SALA VELILLA

Los nuevos valores del cine parlante



Dorothy Jordan, la bellísima "estrella" de la Metro-Goldwyn-Mayer, que cuenta en su "haber" tantos éxitos como actuaciones.

Montepío cinematográfico

El Montepío Cinematográfico Español de Madrid, en Junta general ordinaria celebrada recientemente en su domicilio social, Avenida de Pi y Margall, 9, después de aprobarse las cuentas del pasado ejercicio de 1930 y la labor realizada por la Directiva, en igual período, procedió a la elección de cargos de la misma, quedando constituida su Junta directiva en la forma siguiente:

Presidente, don Luis Sáiz Fernández; vicepresidente, don Estanislao Silva; secretario, don Julio Gordo; contador, don Pedro Bueno; tesorero, don Germán López; vocal primero, don Julio Sacedón; idem segundo, don José Marino.

UNA PELICULA CUMBRE

"Misterios del Africa"

Con motivo de la proyección de la película "Misterios de Africa", que constituye hoy la actualidad cinematográfica en Norteamérica, los periódicos publican extensos relatos en que resaltan la audacia de los expedicionarios que se internaron en las selvas africanas para impresionar el "film" y los grandes riesgos y penalidades que sufrieron en la temeraria aventura.

Fué el jefe de la expedición el valeroso explorador Paul L. Toefler. Partió con su gente de Lagos, en el Atlántico, con rumbo a Mombassa, en el océano Indico, ruta que jamás había recorrido hasta entonces ningún hombre blanco, y que llevó a la expedición al mismo corazón del Africa ecuatorial.

La pequeña expedición, ávida de sorprender los misterios de aquellas desconocidas tribus, que desde tiempos remotísimos viven en lucha incesante y titánica con las fieras selváticas, compartiendo con ellas el privilegio de vivir en las espesas mangües africanas, se internó en ellas cada vez más, en días caliginosos, aplastantes, en que la falta total de agua puso en peligro más de una vez a los valerosos expedicionarios. Durante la marcha tuvieron que vencer grandes obstáculos; uno de ellos, la imposibilidad de pasar por ciertos caminos con el camión que llevaba sus equipos, lo que les obligó a construir puentes para pasar por determinados lugares.

Uno de los momentos más emocionantes de la expedición fué cuando, en el territorio de Kenya y Tangánika, sorprendieron el paso de una nube de langostas, insectos que vuelan sobre las planicies, desolando todo a su paso, pues nada escapa a su voracidad, y a cuya vista huyen desparavidos los rebaños, seguros de que al levantar el vuelo todo alimento habrá desaparecido. Hoefler tuvo el acierto de filmar una escena interesante al paso de la terrible plaga.

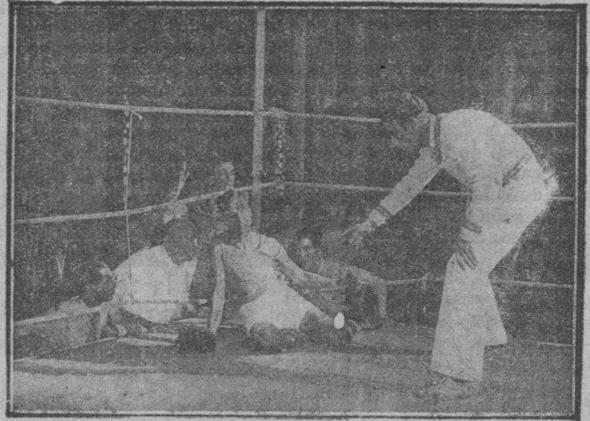
Internándose en las espesuras africanas llegaron a lugares donde la lucha con las fieras se hizo inevitable. En una selva fueron sorprendidos por varios leones, y milagrosamente pudieron escapar, no sin perder a un indígena, ayudante del operador, que pereció trágicamente, devorado por un león. Minutos de angustia en que el orgullo profesional venció al temor a la muerte y dió a los expedicionarios serenidad bastante para no perder ni un detalle de la trágica escena, que el operador recogió para su traslado a la pantalla.

Hoefler pudo sorprender a los leones en momentos curiosos, como aquellos en que el rey de la selva da muestras de una asombrosa agilidad, que le permite subir a los árboles tan fácilmente como un gato. También sorprendió la caravana escenas interesantes, donde aparecen los ejemplares más típicos de la fauna africana: elefantes, chimpancés, leopardos, cebras, jirafas y el magnífico y temible rinoceronte blanco, reverenciado por los indígenas del Congo como animal sagrado.

Los audaces exploradores llegaron a la región habitada por la tribu de Wasara, negros gigantes cuya altura suele ser de siete pies, y cuyas mujeres ofrecen la característica deformidad de sus labios, que da a sus rostros una apariencia horrible, inhumana. Para lograrlo, a edad temprana insertan a las muchachas discos cuyo tamaño se va aumentando hasta que, al llegar la edad matrimonial, poseen unos labios a veces de doce pulgadas de diámetro! Las mujeres de esta tribu fueron en otros tiempos bellísimas, y su extraordinaria hermosura fué causa de que los árabes hicieran frecuentes incursiones para raptarlas. Para evitarlo, los negros de la tribu sacrificaron la belleza de sus mujeres, convirtiéndolas en grotescas caricaturas humanas.

Otra tribu notable es la de los pigmeos del Congo belga. Su altura media es de unas 50 pulgadas, y su inteligencia es notable. Practican de antiguo el matrimonio experimental,

Una nueva producción española



Dos interesantes escenas de la película de las Selecciones Capitolio titulada "El estudiante", e interpretada por la malograda Amelia Muñoz y Juanito Pastor. Es la primera película de fino ambiente deportivo.

que constituyen el ideal de los modernos sociólogos. Una pareja de jóvenes pigmeos pueden vivir juntos por espacio de un año, tiempo que emplean en estudiar si sus gustos y anhelos son los mismos y si su afección es sincera y duradera. Si se convencen de que puede haber entre ellos armonía y comunión, entonces se formaliza el matrimonio.

Las tribus africanas sienten un amor instintivo por la música. Hoefler, que llevaba un pequeño fonógrafo, lo hacía funcionar por las noches, y al sonido de la música acudía una turba de salvajes que oían reverentemente, mostrando cuánto les gustaban los sonidos armónicos. Asimismo ballaban, con gran sorpresa de los hombres blancos, que pudieron comprobar en las danzas de las mujeres del Congo una perfección que sólo se obtiene en nuestra civilización después de grandes y perseverantes prácticas y gracias a los esfuerzos de los hábiles profesores de baile.

Cerca de dos años permaneció Hoefler en aquellas regiones inexploradas, entregado a la tarea de impresionar las sugestivas y emocionantes escenas que constituyen la película "Misterios de Africa", estrenada con éxito clamoroso en casi todos los cinematógrafos de los Estados Unidos.

¿Qué es "andarse con pies de plomo"?

Andarse con pies de plomo es, según todos sabemos, proceder despacio y con prudencia suma. Pero en el lenguaje de los automovilistas norteamericanos los "pies de plomo", tienen sentido harto diferente. Anda, o mejor dicho, corre o vuela con pies de plomo quien, al apoyarlos resueltamente en el acelerador de lautomóvil lanza a éste a toda velocidad.

Una expresión responde a una idea. Una idea, tarde o temprano, congrega a un grupo de hombres para formar, según fuere el caso, un partido político o una sociedad o un círculo o una escuela.

Los pies de plomo, en la acepción automovilística, no habían de ser menos. De ahí que exista en los Es-

tados Unidos la Sociedad de los Pies de Plomo, en la que sólo puede ingresar después de haber realizado hazañas de velocidad e interpedez.

Socio, y campeón por añadidura, es el actor de la Paramount Richard Arlen, que ganó el ingreso y el campeonato por la asombrosa valentía con que maneja el automóvil en "Pistas Peligrosas", la emocionante cinta paramountista en la que trabaja con Mary Brian.

AGUAS AZOADAS

Asma bronquitis, catarros crónicos. De resultados positivos en todas las afecciones que deja la GRIPE en el aparato respiratorio.

Calle San Miguel, 12 - Teléfono 13-53

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS

FLEURUS

GENÈVE

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS

AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SESE

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y SOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a (DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III - SAN SEBASTIAN

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, y 18 y 19 - Zaragoza

Cinema Alhambra

El salón predilecto del público distinguido.

HOY

Toda una vida

100% EN ESPAÑOL

Canto entonado a las glorias del amor materno.
Conmovedora historia de una madre atribulada.

Magnífica creación de

CARMEN LARRABEITI

que matiza su papel con una emoción imborrable.

Con **C. DIRZ DE MENDOZA** **ISABEL BARRON** y el niño **LUIS PEÑA**

Se proyectarán en las sesiones de hoy, además, las siguientes películas:

Interesantísimo **NOTICARIO**, sonoro; **Orquesta Canora; cantos argentinos**, y **Marino Lenorio**, divertidísimos dibujos animados, sonoros, que han sido muy celebrados.

EXTRAORDINARIO PROGRAMA -- GRANDIOSO EXITO

En breve:

SORTIJA IMPERIAL

por **IVAN PETROVICH** **LILL DAGOVER** y

La isla misteriosa

LIBROS Y AUTORES

PARCAS ENTRE MUSAS

Ha muerto un poeta

Mauricio Bacarisse ha muerto. Para quienes seguimos de cerca el movimiento literario juvenil, con esto nos basta. Sabemos que tenemos un poeta menos.

Mauricio Bacarisse era catedrático de Literatura del Instituto de Avila. Empezó su juventud práctica traduciendo del griego "Critón". Posteriormente publicó "Esfuerzo", "Paraíso desdoblado" y "Mitos", libros en que campea una sana filosofía, a la vez que una espiritualidad muy del día.



Mauricio Bacarisse, fallecido en Madrid. Fue un buen poeta.

Había ido a Madrid con motivo del fallecimiento de su padre, y rápidamente, sin tiempo para enterarse de que se acababa de conceder el Premio Nacional de Literatura a su novela "Los terribles amores de Agliseria y Celedonia", se lo han llevado las Parcas, envidiosas de las Musas que le tenían conquistado.

Con su libro "El esfuerzo" ganó prestigio de renovador antes de la guerra. Sus compañeros de generación le han llorado en la forma que reflejan los comentarios que transmitimos, más gráficos mil veces que los adjetivos manoseados, obligados en estos casos:

"Escribir sobre ti, Mauricio, ahora, en este momento, esta tarde en que te alejas de nosotros, pero no para siempre. No, Mauricio; seguirás andando por las calles de nuestra memoria. Seguirás hasta el fin de nuestros días de todos los que te conocimos y pudimos ver tu corazón. Seguirás sentado en el sillón de nuestras charlas y siempre serás para nosotros Mauricio, el querido compañero Mauricio Bacarisse". — Vicente Huidobro.

En tu muerte, Bacarisse, salud,

"JOB"

por Joseph Roth

Una de las obras de mayor valor literario publicadas en el mundo. La vida trágica y miserable de una familia judía del Este de Europa.

5 PSETAS

"EDICIONES HOY". - CIAP

Llibrería Fe, Paseo de la Independencia, 23 y 25, ZARAGOZA; Llibrería Rubio, Dicenta, 1, CALATAYUD; Llibrería Molino, Mayor, 11, DAROCA; Viuda de Iglesias, Coso bajo, 15, HUESCA; Luis Martínez Moreno, Alfonso XIII, 10, TARAZONA; Llibrería Castilla Gaztambide, 27, TUDELA.

salud literaria, que nunca te faltará.—Samuel Ros.

Para Bacarisse, como para Nietzsche, la Filosofía no era una asignatura ni un coto cerrado, técnico y profesoral, sino una actitud frente a la vida. Una manera digna de vivir y de darle la cara como un hombre a la muerte. Por eso sus pensamientos preferían cobijarse, lejos de la formalidad silogística, en la ternura de la rima y el verso, en el hogar desnudo de la emoción y la poesía.—Eugenio Montes.

Yo no quiero en este momento en que—sin afectaciones—he visto de cerca a la muerte, hablar de la poesía—y la producción—de Bacarisse. Sólo me queda el recuerdo, clavado como una plancha en el cosmos, de sus últimos instantes, cuando, aún en plena sazón de poesía, dirigió sus palabras frontero a ese su triunfo póstumo.—José María Alfaro.

Mauricio Bacarisse era un ático y galante poeta castellano que emergía en el medio literario como enjuta vid solitaria que daba sus racimos sacando el jugo de la tierra reseca por arte de milagro.

No le olvidaremos nunca sus amigos, porque nos dió un ejemplo elegantísimo de corrección poética y personal. — Ramón Gómez de la Serna".

LIBROS NUEVOS

"Tengo hambre".—Georg Fink. 273 páginas, 5 pesetas. Ulises.

Esa prosa con ardeores de cuerpo de guardia, a que nos han acostumbrado los noveladores de la gran contienda, debe ser uno de los motivos por que ha arraigado en el gusto público la novela realista. O bien puede ocurrir que los motivos tematizables no se presten a ser servidos por otra clase de prosa.

Esta literatura actual parece tener algunos contactos con el folletín, pero éstos son meros espejismos superficialistas. El folletín quería parecer literatura, sin tener en ésta más que los alifafes inconsistentes y pretenciosos de una prosa que, queriendo ser épica, devenía en grotesca.

Estas novelas de ahora, de un realismo descarado despreocupado de la imagen, de la metáfora, de todo aquello que suponga acicalamiento o uso del arte de escribir, como tal arte, sin quererlo, son más literatura que esas lamentables cosas de Luis de Val y Eserich. Estos rebajaban la labor predicadora de concordia entre las clases sociales, a cauces genésicos, ramplones, cursis. El señorito y la obrera; o la señorita y el obrero, o el señorito, la señorita y la obrera, o... Tema sin fin, inagotable y siempre de orden inferior.

Estos libros de ahora, de Gorki, Scharrer, Eremburg, King, espiritualizan los grandes temas sociales con una alteza de pensamiento moral, sana y bienintencionada. Infinitamente superiores en su crudeza a los por desgracia aún no desaparecidos folletines.

El de Georg Fink, que tenemos sobre la mesa, ha sido traducido del alemán por Gustavo Adler, para Ediciones Ulises, que lo ha ofrecido a España a los pocos meses de aparecer en Alemania.

Es un libro autobiográfico que retrata con una crudeza maestra la vida en los barrios obreros de Berlín. Tiene tales cualidades de emoción prendidas de una a otra página, que hay que leerlo de una vez.

Empezamos conociendo la infancia del muchacho al que su padre obliga a recitar la cantinela monótona de "tengo hambre", para que saque de los transeúntes las monedas que ha de ir a dejar en la taberna. La gran amargura que late en algunos momentos en la atmósfera de la trama, produce escalofríos. Así, cuando nos muestra la admiración con que los chicos de una casa con un centenar

de vecinos, ven al nuevo, que tiene ¡hasta flores!: "Muchos de nosotros —dice— no habíamos tenido jamás una flor en las manos". O cuando nos relata cómo recoge colillas, que pica y vende a los mendigos que acuden a un Asilo nocturno para llevar a su madre unos céntimos que suman a los que gana dejándose el alma en trabajos rudos que soporta antes que la protección que se le ofrece y que martiriza su orgullo de semita. Y cómo para distraer el hambre de los chicos vecinos y el propio organiza unas pantomimas —de las que luego llega a vivir—que obtienen el aplauso unánime de la chiquillería. Las titula pintorescamente: —"Padre llega a casa borracho. —El tío Orje toca y baila el can-can.

—Elli se pinta los carrillos. —Mamá vuelve de trabajar y se pone a cortar corbatas. —Teddy vende colillas".

Y el odio infantil hacia la raza canina, provocado por una canción: canción:

"El perro mordió al mendigo: Ha rasgado su vestido...".

Donde tiene culminaciones insuperables el alto interés de la narración es en el momento de rechazar una protección, una vida regalada y una carrera por no separarse de sus miserias y sus podredumbres, de los suyos, a los que cree traicionar con ello. Momento sólo handicapado por aquel en que tiene que hacerse esta dolorosa confesión: "mi padre es un ladrón. Mi hermana una zorra".

Y esas evocaciones finales, palpitantes de humanidad, rezumando dolor sincero:

"Estoy contento de no haber pasado de tenedor de libros. Sólo aquí me encuentro "en casa". Entre Wedding y Gesundbrunnen, donde lavaba mi madre, donde Marcos empezó a robar y padre se emborrachó. En las calles negras, donde pedí limosna y vendí tabaco. Aquí solamente vivirá mi corazón...".

"Mi tumba... Pero mi madre no reposa en la suya; es inmortal. La veo a todas horas por el Sasmundertrasse, en las verdulerías, ante la tienda donde venden carne de caballo, contando sus céntimos para entrar o no; atisbando en las tabernas en busca de mi padre".

"Mientras escribo, mendigan en Berlín, en Londres, en París o Amsterdam, y yo soy el que pide, siempre yo, el hijo inmortal de los pobres...".

El lector español tiene que agradecer a "Ulises" la traducción de este libro, que, sin necesidad de grandes estimulantes, ha de constituir un éxito editorial de alta significación.

TOMAS SERAL Y CASAS

Una política de minorías

Con este sugestivo título y bajo el epígrafe "Horas de inquietud" ha publicado un admirable libro el ilustre periodista madrileño don José Gallo de Renovales.

Cuanto hay en la política de noble y elevado se recoge en las páginas de este libro, que, como obra de artista, tiene con elegante prosa atisbos felices de un porvenir político ideal.

No es obra de personalismo, ni su tesis se acoge a la política española al uso. Ecuánime y ponderado en todo momento, encuadra la democracia en el lugar conveniente para que no degeneren los movimientos populares en ferias de espectáculo.

Es el fruto sereno de unas horas de meditación al servicio de España, sumamente interesante, adueñándose del ánimo del lector los muchos capítulos por su sinceridad convincente.

En estos momentos plétoricos de definiciones, un tanto mezquinas y empuñadoras por la devoción personal hacia los políticos profesionales, la obra de Gallo de Renovales sale de este nivel bajo corriente para manifestarse en las elevadas esferas de la espiritualidad.

Para políticos y sociólogos la nueva obra de nuestro compañero en la Prensa condensa un gran interés, reconocido por la crítica que ha sabido elogiar con justicia.

El libro "Una política de minorías", de don José Gallo de Renovales, está elegantemente editado, con una cubierta en color muy atrayente.

LABOR PRO-CULTURA

Una nueva biblioteca



Aspecto que ofrece la nueva biblioteca que la Diputación turolense ha abierto al público después de adquirir numerosos volúmenes.

(Foto. Miñana)

Advertisement for 'WIRTSCHAFTSROMANEN' featuring a large graphic of the word 'ROMANEN' and text about economic and social issues.

Se hace saber que: El "Figaro Ilustrado", de París, ha publicado recientemente un extraordinario dedicado a España con la colaboración de Marañón, "Azorín", Gildoni, Díez Canedo, etc.

El día 3 se ha botado el submarino "Julio Verne", en Loirent. Al acto ha asistido el nieto del popular novelista, que seguidamente salió para Fildelfia, al objeto de poder asistir al lanzamiento del "Nautilus", que saldrá a mediados de mes para el Polo Norte.

El señor Herriot ha aceptado la presidencia del Comité de honor designado para erigir en Menton un monumento a Blasco Ibañez por suscripción internacional.

La R. A. E. celebró la pasada semana una sesión para estudiar las definiciones que corresponde dar a palabras relacionadas con el automóvilismo. Se estudiarán: neumático, cámara, macizo y camioneta.

Piscator, director del teatro innovador y comunista de Berlín, ha sido detenido por haberse hecho deudor al Fisco de importante cantidad que le han llevado sus ensayos en busca de un nuevo arte en el teatro proletario.

La actividad del conde de Keyserling entra en una fase importante, que interesa, sin duda, a todos los que siguen día a día el movimiento intelectual contemporáneo. Los días 9, 11 y 13 de marzo próximos explicará en el salón del Trocadero, de París, tres conferencias de temas filosóficos. En la primera tratará de la supuesta era mecánica de la humanidad. En la segunda enfocará el problema de la espiritualidad. Y en la tercera se ocupará de la fatalidad del destino humano ante la vida y la muerte.

Los días 16 y 18 del mismo marzo el conde de Keyserling explicará dos conferencias en Barcelona en el Conferencia Club. Después, la intelectualidad catalana organiza en Mallorca una "Semana de la Sabiduría", análoga a las que se explican en la escuela de Darmstadt bajo la dirección del ilustre filósofo.

En la revista Iberia, de Barcelona, sir Arturo Keth responde a un obispo anglicano que ha dicho que sería conveniente dar a los sabios diez años de vacaciones, porque la humanidad sigue fatigosa y casi sin aliento los progresos de la ciencia.

Los profesores—ha dicho—aprovecharían ese período de reposo para poner en orden sus ideas y adaptarse a los conceptos nuevos de la vida y del mundo derivados de los descubrimientos de la ciencia.

Zaragoza va a tener pronto dos bibliotecas más. La "Biblioteca Aragón", que el S. I. P. A. inaugurará en el Museo Comercial el día del Patrón de Aragón, y una biblioteca infantil que se instalará en un parque de la ciudad. Son hechos muy significativos que conviene destacar de la actualidad ciudadana.

Alicio Garcitoral va a publicar "El paso del Mar Rojo".

Jardiel Poncela trabaja en "El viaje de Dios".

Juan Chabás, el destacado escritor, se va a trabajar para la Fox.

Menéndez Pidal está consagrado a la dirección de dos grandes obras que no han de tardar a publicarse: "Historia de España" e "Historia de la literatura española".

En la Escuela Social de Madrid se ha celebrado recientemente un homenaje a don Gregorio Blanco, graduado de la misma, por la obtención del premio Marvó. Lo original del homenaje merece que lo comentemos en esta sección. Según decía un rotativo cortesano, "el homenaje adoptó una original y noble exteriorización, pues consistió en que cada uno de los numerosos adheridos regalase al señor Blanco un libro de su predilección".

He aquí una forma de exteriorizar afectos más espiritual que la usual de dar satisfacción al estómago.

Se ha declarado el mejor libro del mes en diciembre, "Pueblo", de "Azorín".

TO. S. Y C.

INFORMACIONES DE MADRID

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Fomento anuncia a los periodistas que mañana podrá quedar resuelto el asunto del aumento a los ferroviarios

Una película acerca de la explotación de la naranja en América

DON ALFONSO VISITA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

MADRID. — A las once de la mañana, el rey se trasladó al Ministerio del Ejército para visitar al jefe del Gobierno, con quien conferenció hasta después de las once y media.

Al regresar a Palacio recibió al comisario regio de la Banca privada, señor Suárez Inclán, que le dió las gracias por el pésame que le envió con motivo del fallecimiento de su hermana.

El monarca recibió varias visitas: entre ellas, figuraba una comisión de autoridades de Jaca, integrada por el obispo, alcalde, primer teniente de alcalde, un diputado, un representante de la intelectualidad, otro del comercio y otro de la industria.

LA SALUD DEL GENERAL BERENGUER

MADRID. — El general Berenguer continúa mejorando de su dolencia.

Hoy le ha visitado el infante don Carlos.

EL PRESIDENTE RECIBE VARIAS VISITAS

MADRID. — El general Berenguer, despachó esta mañana con el director de Colonias.

A continuación conferenció con los capitanes generales de Madrid y Andalucía.

Más tarde recibió al conde de la Maza y al gobernador militar de Madrid.

A última hora le visitaron los ministros de Economía, Fomento y Gobernación.

SE HA RECIBIDO UNA PELICULA SOBRE EL CULTIVO DE LA NARANJA EN NORTEAMERICA, QUE SERA REMITIDA A VALENCIA

MADRID. — Al salir el señor Rodríguez de Viguri del Ministerio del Ejército, dijo a los periodistas:

—He dedicado el día a asuntos agronómicos.

En el Ministerio —agregó— se ha proyectado una película enviada por el Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos, en la que se recogen observaciones muy interesantes del servicio de fitopatología, sobre plagas del campo y diversos cultivos, pero muy especialmente de la naranja, donde he podido observar el especial cuidado y esmero que se tiene en Norteamérica para este cultivo.

—Esta película —terminó diciendo el ministro de Economía— será enviada a Valencia para que los cultivadores de naranja puedan darse cuenta de los procedimientos que siguen en Norteamérica.

EL AUMENTO DE SUELDO A LOS FERROVIARIOS

MADRID. — Al salir los ministros de Fomento y Gobernación, éste dijo a los periodistas:

—No tengo noticia alguna.

Los informadores preguntaron al ministro de Fomento si se había ultimado ya el dictamen para la mejora de sueldo de los ferroviarios.

—El asunto—dijo el señor Estrada—está muy avanzado y ya no tengo que llevarlo al Consejo de ministros, puesto que están suficientemente enterados los conserjeros.

—¿Estará ya mañana resuelto este problema?—preguntó un periodista.

—No lo sé —contestó el ministro—. Pero puede que sí.

LA CLAUSURA DEL ATENEO

Las fuerzas de Seguridad que prestaban servicio ante la puerta del Ateneo, detienen nuevamente a la Junta directiva

También ha sido detenido el jefe de la Biblioteca

EN EL JUZGADO HA SIDO PRESENTADO UN ESCRITO DE PROTESTA FIRMADO POR LOS DIRECTIVOS

MADRID. — A las doce de la mañana se presentó en el patio del Ateneo, en la calle de Santa Catalina, la Junta directiva del mismo, con objeto de penetrar en sus locales, pero seis parejas de Seguridad, estacionadas en las puertas de la calle del Prado y Santa Catalina, lo impidieron.

La directiva les hizo ver el derecho que les asistía a penetrar en el recinto, pero los guardias manifestaron que tenían órdenes de no dejar entrar a nadie.

La directiva del Ateneo pudo comprobar que dentro del recinto se hallaban también bastantes fuerzas de Seguridad.

Marcharon al Juzgado de guardia, donde presentaron un escrito en el que hacen constar su protesta, alegando que a la Junta de gobierno debe permitírsele la entrada en el recinto para velar por los intereses que les fueron confiados.

Esta tarde intentó entrar en el Ateneo el jefe de la biblioteca, que lo es el periodista señor Cenarro Astiles, oponiéndose a ello la fuerza pública.

Hizo constar su protesta, diciendo que lo denunciaría al Juzgado, pero entonces los guardias, considerándose ofendidos, le condujeron a la Comisaría, donde después de declarar fué puesto en libertad.

Lo que dice el ministro de la Gobernación de la actitud de los ateneístas

LAS LEYES SON GENERALES Y NO SE PRESTAN A INTERPRETACIONES INDIVIDUALES

MADRID. — El ministro de Gobernación recibió a los periodistas en las primeras horas de la tarde. El ministro preguntó a los reporteros:

—¿Qué hay?

—Nada; parece que reina alguna inquietud por las cosas que ocurrieron ayer.

—Pues el orden público, que es

lo más interesante, no se ha alterado lo más mínimo.

—¿Y lo del Ateneo?—preguntaron los periodistas.

—Ese es un asunto que ha de resolver el Juzgado. Pero es lamentable la actitud del Ateneo, que ha producido incidentes poco gratos para todos.

—¿Cree que se retrasará la apertura del Ateneo?

—Tal creo. Es preciso considerar que cuando una Sociedad está cerrada por la autoridad allí no puede entrar nadie ya, y fué la autoridad quien la cerró. Si yo voy a mi casa y la encuentro sellada por el Juzgado, no seré yo quien entre.

—Es que los del Ateneo—dijeron los periodistas—interpretaron así el decreto de levantamiento de la suspensión de garantías constitucionales.

—Las leyes—contestó el ministro—establecen normas generales, pero no hay derecho a interpretarlas por nadie a su gusto. El derecho no puede tomarse a la fuerza... Pero, en fin, creo que este asunto se solucionará pronto y bien.

Terminó diciendo que no tenía noticias; únicamente que se habían celebrado banquetes y mítines en diversas partes de España.

Los periodistas interrogaron nuevamente al ministro:

—¿Qué consecuencias tendrán las detenciones practicadas ayer en el Café Nacional?

—Ninguna. Esas son cosas irremediables y sin trascendencia—dijo para terminar.

Luego el ministro de Gobernación quedó conferenciando con el ministro de Fomento.

EL SECRETARIO DE LA SALA 2.ª DEL SUPREMO DETENIDO AYER POR ATENEISTA, HA SIDO DESTITUIDO

Entre los miembros detenidos ayer por la policía durante los disturbios en el Ateneo, figuraba don Félix Alvarez Valdés, secretario de la Sala 2.ª del Tribunal Supremo.

Hoy fué llamado por el presidente del alto tribunal, quien le comunicó que quedaba destituido. El interesado quiso hablar, pero le obligaron a callar diciéndole que no tenía derecho alguno a hablar.

EN FAVOR DE LOS PROCESADOS

Una comisión de autoridades de Jaca expone al monarca el deseo de que sean puestos en libertad los detenidos a consecuencia de los pasados sucesos

El rey ha prometido trasladar la petición al Gobierno

DON ALFONSO TIENE LA IMPRESION DE QUE EL CODIGO MILITAR SE APLICARA CON LA MAYOR BENIGNIDAD

MADRID. — A la salida de palacio los comisionados de Jaca manifestaron a los periodistas que habían ofrecido sus respetos al rey, haciéndole saber cuánto contribuiría a la satisfacción espiritual de la ciudad el que, sin menoscabo de la justicia, se concediese por las autoridades competentes la libertad provisional de los encartados en los pasados sucesos, especialmente de aquellos que resulte probado que o no tuvieron participación directa o procedieron por coacción o engaño.

Hablaron a don Alfonso del honorso historial monárquico de Jaca, por lo que creen que la ciudad tiene autoridad moral suficiente para hacer saber al rey, al Gobierno y al país que fué ajena en su totalidad al movimiento de índole mautar y que los contados que en él participaron eran republicanos y seguramente ajenos al ideario comunista que pudieran profesar los dirigentes de la sedición.

El rey prometió trasladar la petición al Gobierno, participando a los comisionados que los tribunales militares decidirán.

Añadió el monarca que tiene la impresión de que el Código militar se observará con la mayor benignidad.

Don Alfonso terminó su entrevista exponiendo sus conocimientos de la ciudad aragonesa.

Los comisionados le hablaron de intereses locales.

El rey se interesó mucho por el ensanche de la carretera por Pamplona, con firme especial, y por el ensayo de electrificación y establecimiento del ancho normal de vía en el ferrocarril internacional de Canfranc hasta Jaca, que más tarde será ampliado hasta Za. goza.

LOS COMISIONADOS DE JACA VISITAN AL MINISTRO DE FOMENTO

Ayer fué recibida una comisión de Jaca por el ministro de Fomento.

Los comisionados jaqueses obtuvieron una cordial acogida por parte del señor Estrada.

Han sido ofrecidas por el ministro 7.000 pesetas para la conservación de la carretera de acceso a Berdún.

También hablaron los comisionados de Jaca con el señor Estrada de colocar firme especial en las carreteras afluentes y en la de Zaragoza a Francia.

EN EL PATRONATO DEL TURISMO

Después estuvieron los comisionados en el Patronato del Turismo, donde fueron recibidos por el comisario regio señor Sangróniz, que en el aspecto turístico estableció la pauta a seguir como más beneficiosa para Jaca.

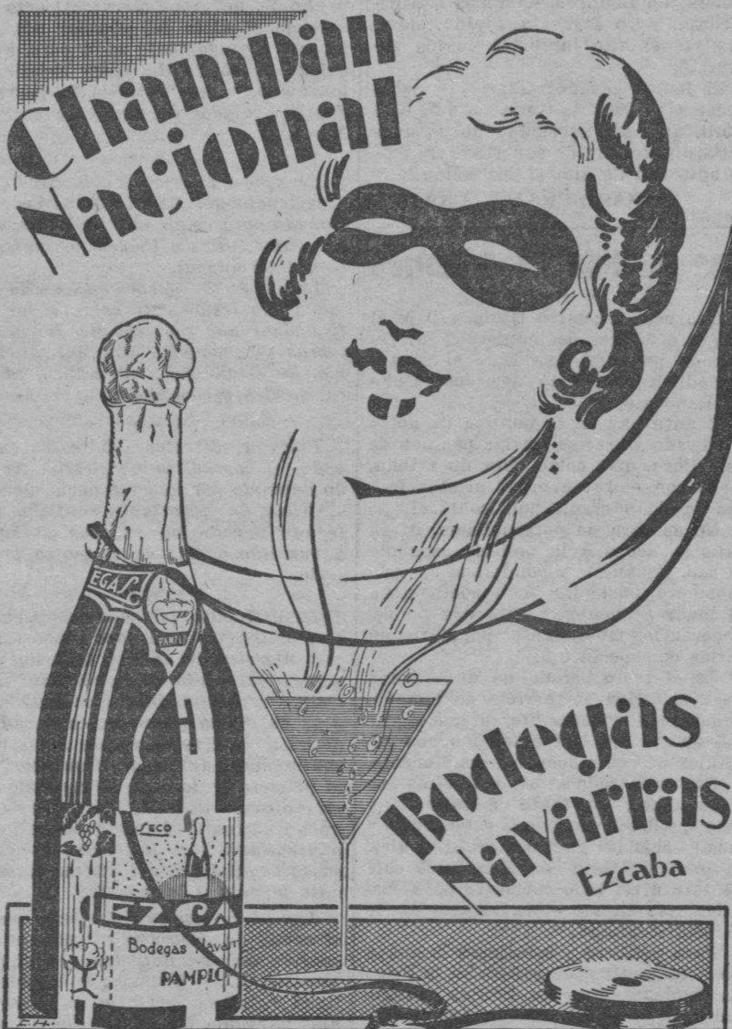
Mañana viernes serán recibidos los comisionados por el general Berenguer, y por la tarde por el ministro de la Gobernación.

DETALLES DE LA AUDIENCIA CON EL REY

En la audiencia celebrada esta mañana con el rey los comisionados de Jaca expusieron al monarca detalles de la sublevación y del movimiento republicano de diciembre.

Hablaron con el monarca de asuntos locales y especialmente de la Comandancia de Ingenieros, asunto del que salieron muy bien impresionados.

Para las fiestas de CARNAVAL



Depositarío: VICENTE MAGAÑA, Plaza de San Braulio, 11.—Venta en: COOPERATIVA MILITAR Y CIVIL, Espoz y Mina, 43.—HOTEL FLORIDA. — FRANCISCO BLESA, Coso, 92. — EMILIO OLIBETE, D. Jaime, 10.—Restaurante LA MARAVILLA

LAS NOVEDADES POLITICAS

Un republicano, en una tertulia, aconseja que se deje paso franco al Gobierno, porque sabe que el mensaje de la Corona en las Cortes puede ser sensacional

Las declaraciones del presidente llevan la tranquilidad a los ánimos decaídos

LA TENACIDAD CON QUE EL GOBIERNO QUIERE IR A LAS ELECCIONES

MADRID. — La nota oficiosa facilitada anoche por los ministros a la salida del Consejo y las declaraciones hechas por el general Berenguer a un redactor del periódico "A B C" ratificando su decidido propósito de ir a las elecciones, ha servido para inyectar una dosis de optimismo entre los elementos ministeriales que después de los disturbios y revueltas callejeras desarrolladas en la primera decena del mes dudaban mucho de que el Gobierno se aventurara a la lucha electoral habiendo tan fuertes obstáculos en el camino.

En una tertulia a la que concurren significados elementos de todas las actividades y tal vez algún periodista que sabe que se estudian las soluciones que se pueden dar para tener una salida de la situación actual, uno de los contertullios, republicano que tuvo bastante relieve durante el período dictatorial, dijo:

—Yo creo que lo mejor es dejar el camino expedito al Gobierno para hacer las elecciones.

Alguien de los que estaban presentes se extrañó de que un hombre de izquierdas se expresase en estos términos y así hizo constar a los reunidos.

El hombre de izquierdas continuó diciendo:

—Tengo fundados motivos para poder afirmar que si las Cortes se reúnen se recibirá una gran impresión. El mensaje de la Corona tendrá mucha importancia y no sería extraño que si las Cortes acordaran ir a unas Constituyentes, no se pusiera el menor obstáculo.

Desde luego se atribuye a estas declaraciones mucha importancia.

SIDRA

El Gaitero

La preferida por el público

máxima teniendo en cuenta que un jefe de partido tan afecto a la Monarquía como el conde de Romanones ha dicho que los liberales pondrán la reforma constitucional.

Seiscientos setenta mil mensajes se recibieron ayer en la cárcel

UNA SEÑORITA ENVIA UNA MEDALLA PARA LA HIJA DEL CAPITAN GARCIA HERNANDEZ

MADRID. — El número de tarjetas, cartas y telegramas recibidas en la cárcel durante el día de ayer, asciende a seiscientos setenta mil. Muchas de las tarjetas llevan tres y cuatro firmas.

Los presos particularmente han recibido un promedio de doscientas cartas cada uno.

Algunas de las cartas dirigidas a Alcalá Zamora lo denominan "presidente de la República española".

Entre los mensajes y telegramas hay algunos muy curiosos. Entre ellos se puede destacar uno cuyo texto es como sigue:

"Los cobardes de fuera felicitan a los valientes de dentro".

Una señorita oscense ha enviado una carta que contiene una medalla dedicada a la hija del capitán García Hernández.

SE LEVANTA LA INCOMUNICACION A LOS DETENIDOS POR LOS SUCEOS Y LOS DETENIDOS GUBERNATIVOS ANUNCIAN QUE SE VAN A DECLARAR EN HUELGA DE HAMBRE

MADRID. — Hoy les ha sido levantada la incomunicación que pesaba sobre los detenidos por los pasados sucesos.

El nuevo régimen de visitas establecido prohíbe que los visitantes puedan pasar de una celda a otra.

Los presos gubernativos, que suman unos doce, han decidido declarar mañana o pasado la huelga del hambre como protesta contra la situación en que se hallan.

Se sabe que entre el personal de Prisiones ha causado pésima impresión las declaraciones del director de la cárcel diciendo que recibía directamente las órdenes del director general de Seguridad.

Se afirmaba que había sido elevado un escrito al director general de Prisiones.

Este llamó al director del Establecimiento, que le ha dicho que fuera mal interpretadas sus palabras.

VARIOS ASUNTOS

La moneda española ha sufrido una variación desfavorable

SUBEN LAS LIRAS, LOS DOLARES Y LOS FRANCO

MADRID. — Los periódicos publican, entre admiraciones, la cifra alcanzada en Londres por la libra. La peseta comenzó a 49,03, subió hasta 49,77 y llegó a alcanzar 49,85.

La cotización oficial facilitada en la oficina de cambios da un aumento de cincuenta céntimos para la libra, once para el dólar y cuarenta para los francos.

LA ASAMBLEA DE LA UNION GENERAL DE PATRONOS

En el local de la Sociedad de la Defensa Mercantil y Patronal se ha celebrado la asamblea convocada por la Unión General de Patronos, a la que han asistido numerosos representantes de provincias.

Presidió la sesión don Manuel Castellanos, presidente de la Unión General de Patronos.

Una vez abierta la sesión se dió cuenta a la asamblea de que el objeto de la convocatoria era estudiar la reforma de la organización corporativa y la discusión del decreto de alquileres.

En los discursos se abogó por dicha reforma y por la abolición de estas leyes.

En la sesión de la tarde se leyó una carta de los patronos de Zaragoza, en la que se muestran partidarios de que se mantenga la actual organización corporativa.

LOS COMUNISTAS, POR FIN, SE ABSTIENEN

MADRID. — Desde hace algunos días se venía haciendo diversos comentarios acerca de la participación de los comunistas en las elecciones.

Se hablaba de los candidatos de esta agrupación política. Únicamente en Barcelona, y a modo de recuento de votos, se presentará la candidatura de Ramón Casanellas.

LOS INGENIEROS AGRONOMOS CELEBRAN SU ACOSTUMBRADO BANQUETE, DEDICANDOLO A RODRIGUEZ DE VIGURI

MADRID. — Los miembros de la Asociación nacional de ingenieros agrónomos han celebrado en el día de hoy el banquete anual, que esta

vez lo han dedicado al ministro de Economía.

Al acto asistió también el ministro de Hacienda.

El señor Rodríguez de Viguri pronunció un discurso glosando la importancia que tiene la agricultura en la economía nacional.

Mañana se celebrará la sesión inaugural de la asamblea de ingenieros agrónomos.

HA SIDO DENUNCIADO EL PERIODICO "EL LIBERAL"

Hoy ha sido denunciado por el fiscal el periódico "El Liberal", por la publicación de un artículo en el que fué apreciada materia delictiva.

POR AHORA SE ACEPTA UNA FORMULA APROBADA EN LA CONFERENCIA DEL SALARIO

MADRID. — En el cine Pardiñas se han reunido los obreros de las artes gráficas que se hallan en huelga. Los obreros que formaron la ponencia en la Conferencia del salario mínimo dieron cuenta de su labor, diciendo que la fórmula que había sido aprobada tenía un carácter transitorio hasta que sobre ella resolviera el ministro.

La fórmula no satisfizo a los obreros, pero se aprobó por mayoría de votos.

Los patronos y los obreros se reunieron por la noche para estudiar la fórmula.

LAS DIRECTIVAS DE LA CASA DEL PUEBLO ACUERDAN SOLIDARIZARSE CON LOS HUELGUISTAS DE LAS ARTES GRAFICAS

MADRID. — Esta noche se han reunido las directivas de la Casa del Pueblo. Acordaron solidarizarse con las Sociedades de artes gráficas madrileñas en la huelga que siguen, decidiendo además apoyarlas pecuniariamente.

En la reunión expresaron su disgusto por la pasividad del Poder público y por la parcialidad que existe a favor de los patronos al no obligarles a cumplir los acuerdos adoptados por la Conferencia nacional del salario, convocada por el propio ministro de Trabajo.

Se aludió a la cesión de soldados a la casa Rivadeneyra para la tirada de la "Gaceta".

Quedó facultada la Junta administrativa para que convoque en cuanto sea preciso a dichas Juntas directivas para adoptar acuerdos que determinen el triunfo definitivo de la huelga.

UNA CONFERENCIA

MADRID. — En el Ministerio de Trabajo ha dado una conferencia el general Marvá, disertando sobre el tema "Seguridad e higiene en el trabajo".

IMPORTANTISIMO REGALO

Por 8'50 pesetas en Zaragoza y 9'25 por correo, se enviará certificado un tomo 32 x 22 de la importantísima Teneduría de Libros por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia Comercial, Balances, Prácticas de Teneduría, Preparación de Cuentas para abrir y cerrar los libros y otros datos interesantes, titulada: **CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA**

del Profesor Mercantil Manuel F. Font, con la cual toda persona puede hacer la Carrera de Comercio y de Tenedor de Libros, en toda su extensión teórico-práctica, en el plazo de treinta días, sin necesidad de escuela, academia ni profesor alguno. Los pedidos, con su importe por Giro Postal, a la señora viuda de Ricardo González, Coso, 95. Librería "La Educación".

Caduca el día 18 de febrero.

DIFAMACION Y PUNALADAS

Un hombre gravemente herido en el puente de Vallecas

ERAN DOS MALEANTES, PERO CON HONRA

MADRID. — A las ocho y media caminaba por las inmediaciones del populoso barrio de Vallecas un sujeto llamado Luis Ibáñez. Inopinadamente se le acercó otro individuo llamado Francisco Merino, y sin mediar palabra y esgrimiendo un for-

món le descargó dos golpes en el cuello, causándole graves heridas.

Al ver caer al suelo a su víctima el agresor se dirigió al cuartel de la Guardia civil, entregándose y dando cuenta de su acción.

El herido fué recogido y trasladado a la Casa de Socorro, desde donde, en vista de su estado, fué conducido al Hospital provincial.

El agresor, que, como la víctima, es un maleante, ha dicho que se enteró de que había hablado en perjuicio de su honra, y desde entonces lo buscó para vengarse, lo cual cumplió en la primera ocasión.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Un diputado pide que la Corporación proteste contra la forma de realizar las elecciones y felicite a los abstencionistas

La reunión de la Comisión permanente ha sido muy movida

TAMBIEN FUERON FORMULADAS OTRAS PETICIONES INTERESANTES

MADRID. — La Comisión permanente de la Diputación Provincial ha celebrado sesión, que ha sido muy movida.

El diputado señor Cámara estudió brevemente la situación política actual de España.

El presidente le llamó la atención diciendo:

—Su Señoría no está en el Congreso, donde irá si puede.

—Diré—respondió el señor Cámara—cuanto tenga que decir, porque estoy en la Diputación en calidad de político, ya que he sido designado por unas elecciones, aunque de esto haga algunos años.

Creo—continuó diciendo—que to-

dos los españoles deben protestar del cierre de las Universidades y de la clausura del Ateneo, así como del abarrotamiento de las cárceles.

Pide que la Diputación solicite del Gobierno la libertad de los presos políticos no sujetos a procedimiento, que se otorgue una amplia amnistía, que se proteste contra la forma de realizar las elecciones legislativas y que se felicite a los abstencionistas.

El diputado señor Ovejero le contestó con un discurso en el que rebatió todos los puntos expuestos por el señor Cámara.

Este se limitó a contestar:

—Después de oír al señor Ovejero debemos pedir la ampliación de las cárceles para que sean encerrados en ellas todos los españoles, para que cumplan así sus deberes ciudadanos.

DE TODA ESPAÑA

INFORMACION DE BARCELONA

Cambó lleva hace tres días en el bolsillo una nota para la Prensa

No se atreve a darla a la voracidad del público

LA NOTA DE ALBA HA SIDO UN MAGNIFICO GOLPE DE OPORTUNIDAD QUE HA RETRAIDO A MUCHOS

BARCELONA. — Una persona de la intimidad de Cambó ha dicho que el exministro se halla agobiado y en un mar de confusiones. Lleva desde hace tres días una nota consigo, que quiere dar a la Prensa para su publicación y que no se atreve a entregar ni aun sabe si la dará o no a conocer.

Llegó a sentir vacilaciones abstencionistas y no sabe todavía qué postura adoptar.

La nota de Alba, dada a conocer después de la publicación del decreto de convocatoria, ha sido un golpe de un cerebro magistral, y así estamos todos los que iremos a las elecciones: sin entusiasmo y en espera de lo que pueda ocurrir.

LOS PROCESADOS POR LA HUELGA GENERAL

BARCELONA. — Ante el Juzgado que instruye el sumario por la declaración de huelga general, han prestado declaración varios testigos. La mayoría son gerentes de fábricas y su declaración se refiere especial-

mente a referencias y antecedentes de algunos detenidos.

El director de la Cárcel ha manifestado al gobernador civil que la mayoría de los presos lo están a disposición del capitán general.

Los presos han dado a la Prensa una nota diciendo que la mayoría de ellos se hallan presos sin que hasta el momento se les haya comunicado ni siquiera el motivo de su detención.

LOS ESCOLARES

Han comenzado a darse clases extraoficiales en la Corte

SE REUNEN EN DIVERSOS DOMICILIOS DE LAS ASOCIACIONES

MADRID. — Hoy, cumpliéndose órdenes transmitidas por la F. U. E., en los diversos domicilios sociales de las Asociaciones de estudiantes han comenzado a darse las clases que componen los cursos extraoficiales organizados por los alumnos.

Las sesiones se vieron muy concurridas.

DEL PAIS VASCO

Los jaimistas dirigen un telegrama de protesta al general Berenguer

VISTA DE UNA CAUSA

SAN SEBASTIAN. — En la Audiencia se ha visto la causa instruida contra Pedro Polo, que el día 12 de junio, estando en un frontón, golpeó a un muchacho porque se jugó la pelota con que jugaba. Entonces el padre del muchacho reclamó a Polo y éste le respondió con un fuerte golpe que le hizo caer al suelo, recibiendo una lesión en la base del cráneo, a consecuencia de la cual falleció.

El fiscal solicita la pena de ocho

LO QUE DICEN EN LA CARCEL

UNA COSA QUE ESTA MAL

Un periodista ha celebrado una entrevista con Alvaro de Albornoz hablando de cosas de actualidad

NO HUBO EN JACA ELEMENTOS COMUNISTAS

MADRID. — Un redactor de "Heraldo de Madrid" ha celebrado una entrevista en la cárcel con Alvaro de Albornoz.

Este reconoce la importancia de las abstenciones. Cree que no se llegarán a hacer las elecciones y si se verifican no se reunirá el Parlamento.

Califica el movimiento de diciembre como un levantamiento general civil secundado por elementos militares. Antes se destacaban siempre uno o más generales encarnando la fuerza rebelde. Ahora se alzan de comandantes y menores graduaciones.

Afirma que en el movimiento de Jaca no hubo mezclados elementos comunistas.

Ha pedido que sea ampliada su declaración en la que quiere que participen Alba, Romanones y los ministros del actual gabinete.

«La Voz», de Madrid, protesta de la forma en que se llevó a cabo una detención en la calle

MIENTRAS LE PONIAN LAS ESPOSAS, OTRO SUJETO LO ABOFETEABA

MADRID. — En la calle de Ríos Rosas dos agentes de policía practicaron la detención de dos individuos de buena presencia y correctamente vestidos. Uno de ellos hizo ademán de escapar y en vista de ello un agente le colocó las esposas, pero el otro no se conformó sin abofetearle.

Esta actitud poco correcta del agente, presenciada por el público, originó la consiguiente protesta y revuelo, y un periodista de "La Voz", que presenciaba la escena, se acercó a los agentes para decirles que iba a acompañarlos a la Comisaría en donde se formularía la oportuna protesta por su actitud.

"La Voz" de Madrid publica un comentario haciendo un llamamiento al director general de Seguridad, diciéndole que debe evitar estos espectáculos poco edificantes.

TEATRO CIRCO

Hoy y mañana únicos días

LA NOVIA DEL REGIMIENTO

Argumento interesantísimo, basado en la sugestiva obra "La dama del armijo".

Artistas extraordinarios. — Música bellísima. — Maravilla de luz y color. Filigrana de arte. — Lujo fastuoso.

Hoy sesiones a las cinco, siete, nueve y once de la noche.

Próximamente. **PARIS**, por Irene Bordoni.

HOJAS DE AFEITAR
DE LA
FÁBRICA NACIONAL DE ARMAS
"TOLEDO"
SON UNA MARAVILLA

NOTICIAS Y SUCESOS

Se mantiene el paro general en Cádiz, habiéndose registrado varios choques entre la Benemérita y los huelguistas

En una reyerta resultan tres personas heridas

EN LOS MERCADOS SE HA EJERCIDO COACCION CERCA DE LOS VENDADORES

CADIZ. — Hoy se ha acentuado el paro en todos los gremios, excepto en los de panaderos y matarifes.

En el mercado de la Merced los huelguistas coaccionaron a los vendedores para que éstos cerraran sus puestos.

La fuerza pública dió una carga disolviendo a los huelguistas.

Hechos análogos se produjeron también en el mercado de la Libertad, obligando a la Benemérita a dar varias cargas, que dieron lugar a carreras y sustos.

LOS HUELGUISTAS IMPIDEN LA SALIDA DE TRANVIAS

CADIZ. — Desde las primeras horas de la mañana los huelguistas se situaron ante la estación de tranvías, para impedir la salida de los coches.

Cuando se disponía a salir el primer tranvía fué apedreado por los huelguistas, que destrozaron todos los cristales.

Momentos después intentó salir un segundo coche, que fué volcado por los huelguistas.

Fuerzas de la Guardia Civil dieron varias cargas, practicando diversas detenciones.

Como estos actos de coacción se acentuaban, quedó suspendido el servicio de tranvías, abandonando también el trabajo los conductores de "taxis" y carros.

LOS HUELGUISTAS PRETENDIERON QUE EL COMERCIO CERRARA SUS PUERTAS

CADIZ. — En las primeras horas de la tarde grupos de huelguistas invitan a cerrar el comercio.

Ante la negativa de los propietarios arrojaron gran cantidad de piedras rompiendo los cristales.

La llegada de fuerzas de la Guardia Civil dispersó a los revoltosos.

Algunos periódicos han publicado sus ediciones de la mañana con obresos esquirolas.

LA GUARDIA CIVIL HACE VARIOS DISPAROS AL AIRE PARA AMEDRENTAR A LOS HUELGUISTAS

CADIZ. — A media tarde se intentó restablecer el servicio de tranvías en las afueras de la población.

Tan pronto como fué advertida la presencia de los tranvías fueron apedreados por los huelguistas.

La Benemérita que custodiaban los coches apuntaba con los fusiles, logrando en principio que huyeran los huelguistas.

Más tarde se rehicieron, haciéndose necesario disparar al aire para dispersar los grupos.

A CONSECUENCIA DE UNA COLISION RESULTAN TRES HERIDOS

CADIZ. — Se han registrado diversos actos de coacción en todos los distritos de la ciudad.

Un grupo de huelguistas recorrió el barrio de la Viña y pretendió que se cerrase un establecimiento de ultramarinos y bebidas que permanecía abierto.

El dueño se negó a satisfacer los deseos de los huelguistas, dando lugar a una reyerta, en la que resultaron heridos el propietario y un dependiente del establecimiento.

Parece que la colisión fué motivada por la actitud del dueño de la tienda, que intentó agredir con una barra a los obreros.

Una de las piedras alcanzó a un muchacho de 13 años, causándole una herida en la cabeza, que fué calificada de pronóstico reservado.

LA SALIDA PARA MARSELLA DE UN DESTERRADO

GIBRALTAR. — Ha zarpado con rumbo a Marsella un trasatlántico en el que viaja Domingo Martínez Barrios, jefe del partido republicano de Sevilla.

Fué muy visitado y obsequiado por numerosas personas.

El jefe del partido republicano de La Línea pronunció un discurso de despedida deseando que pronto regresase del destierro.

A CONSECUENCIA DE LA CARTA DE BERGAMIN DIMITIÓ EL ALCALDE DE MALAGA

MALAGA. — A consecuencia de la carta de Bergamín, publicada en "La Crónica", han presentado la dimisión de sus cargos todos los amigos del exministro, incluso el alcalde de la ciudad.

Los elementos alistas han acordado abstenerse en la próxima lucha electoral.

DISTURBIOS EN JEREZ

JEREZ. — Grupos de obreros asaltaron en la carretera carros que conducían pan.

El conflicto viene a agravarse con el despido de contingentes obreros del pantano de Guadalcazin, por el retraso que se da al trámite de los expedientes en Madrid.

Se han reunido las fuerzas vivas para procurar una fórmula que permita dar trabajo hasta fin de mes.

RAPTO DE UNA MUCHACHA POR UN GITANO

BURGOS. — En Pradoluengo se presentó a la Guardia civil el ambulante José García Expósito, de 50 años, denunciando que su hija Carmen, de 15 años, había sido raptada en el pueblo de Villasur de Herberos por el gitano Paulino Fernández, de 28, que se encontraba en Burgos, el cual la había llevado a Madrid.

CAE POR UN PRECIPICIO, RESULTANDO CON HERIDAS MORTALES

BURGOS. — Anteayer, a las seis y media de la tarde, salió del pueblo de Quintaloma para el de Pesadas de Burgos, montado en un carro, el vecino de ésta Lázaro Gutiérrez, y al poco tiempo, ya de noche, se despidió, llegando hasta la orilla de un precipicio, donde la caballería se resistió a seguir. Entonces Lázaro se apodó del vehículo y al intentar que siguiera andando la caballería, sin percibirse del punto donde se encontraba, se cayó al fondo del barranco, donde permaneció hasta el día siguiente en que fué visto por un vecino, que en unión de otros lo extrajo con gravísimas lesiones. Ayer fué traído a Burgos y esta tarde falleció en el hospital.

LA SUPERIORA DEL MANICOMIO MUERTA POR UNA DEMENTE

VALLADOLID. — Se ha verificado hoy el entierro de la superiora del manicomio provincial, sor Aurora Ubierna, a la que días pasados agredió en el manicomio una demente, causándole una herida que le ocasionó la muerte.

La protagonista de este suceso es la demente Dionisia del Val, y según las referencias que se tienen el hecho ocurrió en la siguiente forma:

Salia sor Aurora de la capilla después de haber asistido a un acto religioso, cuando divisó en uno de los rincones de la galería a dos dementes. La monja se acercó a ellas y les preguntó por qué no habían ido a la capilla. Las dementes guardaron silencio, y al interrogarla de nuevo la religiosa, una de ellas la acometió

con un cortaplumas y le dió un golpe en el cuello, seccionándole la yugular. En auxilio de la superiora acudieron varias monjas y el personal del establecimiento, que la trasladaron a la enfermería, donde se le apreció una herida gravísima.

En un principio se creyó que podría ser salvada, pero resultaron inútiles los esfuerzos de la ciencia y la superiora falleció víctima de la herida referida.

El suceso ocurrió el viernes, pero se ocultó por el personal del establecimiento y no se tuvo noticia del mismo hasta el fallecimiento de la religiosa.

El entierro se ha verificado esta tarde, siendo presidido por todas las autoridades.

CAE POR UNAS ESCALERAS, MALTANDOSE

GIJON. — Al subir por unas escaleras Catalina Sánchez, de 40 años, recadera de un convento, tuvo la desgracia de caerse, quedando muerta en el acto.

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

ZAMORA. — En el pueblo de Ríofrío de Aleste, trabajando en las obras del ferrocarril de Zamora a La Coruña, Amador Dajo Martín sufrió un accidente, resultando muerto en el acto.

CAE AL MAR EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ, AHOGANDOSE

EL FERROL. — Después de beber mucho y cuando se dirigía a bordo de un barco pesquero el marinero Jesús Maceira, cayó al mar en la ría de Betanzos, desapareciendo. Era casado y contaba 47 años de edad.

años de reclusión y 15.000 pesetas de indemnización para la familia de la víctima.

El defensor ha solicitado la absolución de su patrocinado.

UNA PROTESTA DE LOS JAIMISTAS GUIFUZCOANOS

SAN SEBASTIAN. — Los jaimistas guipuzcoanos han dirigido un telegrama al presidente del Consejo protestando de lo que consideran extralimitación del gobernador al suspender la procesión de Nuestra Señora de Lourdes.

EL PLEITO DE LOS DROGUEROS

SAN SEBASTIAN. — Los drogueros han dirigido un manifiesto a la opinión dando a conocer el pleito que sostienen con los farmacéuticos.

En esta hoja se dice que se cerrarán mañana las droguerías en señal de protesta.

Mañana una comisión de dependientes de droguerías visitará al gobernador para exponerle los perjuicios que se les causa por la disposición del Gobierno suprimiendo la venta de especialidades farmacéuticas.

EXPECTACION ANTE EL PARTIDO REAL SOCIEDAD-ATHLETIC DE BILBAO

SAN SEBASTIAN. — Hoy se han formando largas colas en las taquillas del Gran Casino y del Kursaal, donde se expenden las entradas para el partido del domingo entre la Real Sociedad y el Athletic, de Bilbao, porque existe gran expectación entre los aficionados.

Ya se han vendido las entradas numeradas.

Se espera que el lleno que habrá en el campo de Atocha será la mayor entrada registrada en el mismo, incluso superior a la del partido entre España y Francia.

DECRECE LA EPIDEMIA DE GRIPPE

SAN SEBASTIAN. — En la penúltima semana de enero hubo 955 casos de gripe en la provincia, seguidos de una sola defunción.

En la última semana ha habido 562 casos y dos defunciones. La epidemia de gripe es benigna, tendiendo a decrecer.

AUMENTAN LOS COLEGIOS ELECTORALES

SAN SEBASTIAN. — Como desde las elecciones de 1923 ha aumentado la población, también han aumentado los colegios electorales, que ahora son 41 y en aquella época 28.

"EL LIBERAL", DENUNCIADO

BILBAO. — Por orden del fiscal ha sido recogida la edición de "El Liberal" del martes, que contenía una entrevista con Indalecio Prieto.

ACUSAN A "EL DEBATE" DE MALA FE

Pedregal desmiente la información publicada por "El Debate" referente al acto de promesa como consejero de Estado, y recuerda el discurso de una personalidad en Valencia

NO HA PODIDO JURAR CON ARREGLO A LA CONSTITUCION, QUE NO EXISTE

MADRID. — El exministro señor Pedregal ha dicho que durante el acto de promesa como consejero de Estado, no trató siquiera el asunto del juramento en las altas esferas y atribuye la noticia a la mala fe de "El Debate".

Dijo que no juraba, usando el derecho que tiene con arreglo a la ley, ni podía jurar con arreglo a la Constitución, porque ni hay Constitución, ni hay leyes.

Confirmó la alusión que hizo a la ilegalidad de posesionarlos los exministros de la Dictadura, considerando una cuestión intrincada esto del juramento.

—Una personalidad —añadió— interesada en que la Constitución no surtiera menoscabo, reconoció en Valencia que algunas veces, en bien de todos, impedía cumplirla y que eso de los "saltos a la torera" tenía un cierto valor significativo y generoso.

Elogió el procedimiento de los republicanos que no quieren nada por la tremenda y prefieren que triunfe el pensamiento antes que la violencia.

DE ULTIMA HORA

La urgente llamada de un crucero a Bilbao ha causado impresión en la ciudad, en la que reina absoluta tranquilidad, así como en las minas

Se ha estrenado en Madrid con éxito la obra de Casañal y Galán

DOS ESTRENOS AFORTUNADOS

MADRID. — En el teatro de Lara se ha estrenado, con gran éxito, la comedia en tres actos, de Serrano Anguita, "Tierra en los ojos". La obra constituyó un gran éxito, siendo muy ovacionado su autor.

En el teatro de Fuencarral se estrenó la zarzuela en dos actos y varios cuadros "Los pícaros estudiantes", de Alberto Casañal y Pedro Galán, música de Mediavilla.

La obra tuvo un éxito resonante.

DOS NIÑOS INTOXICADOS POR TOMAR UNA MEDICINA EQUIVOCADA

MADRID. — En la Casa de Socorro fueron asistido Jesús y José Ollas, de 18 meses y cinco años, respectivamente, que presentaban grave intoxicación producida por haber tomado una medicina que equivocadamente sirvieron en la farmacia. Los dos dependientes fueron detenidos y encarcelados.

LOS REFUGIADOS POLITICOS EN HENDAYA RECIBEN ORDEN DE ABANDONAR EL MIDI

MADRID. — Se ha sabido que en Hendaya el comisario francés del departamento ha llamado a su despacho a los refugiados políticos Indalecio Prieto, César Falcón, Ayuso y Liviazasorio para comunicales que se les concedía un plazo hasta las cuatro de la tarde para abandonar el Mediodía de Francia, trasladándose a una ciudad de un departamento del Norte, en donde debían fijar su residencia. Se les ha indicado el de Oise.

LOS REGIONALISTAS VAN A LAS ELECCIONES

BARCELONA. — La Junta regionalista han ratificado su acuerdo de acudir a las elecciones. Este acuerdo lo ha adoptado la comisión de acción política.

Se guarda con gran secreto la candidatura formada por la Lliga.

APERTURA DE LA CASA DEL PUEBLO

GIJON. — El gobernador ha decretado la apertura de la Casa del Pueblo, conjurando así la amenaza de huelga general con que habían amenazado los obreros.

ORDEN DE ZARPAR URGENTEMENTE

EL FERROL. — El crucero "Alfonso XIII", que se hallaba en el dique para limpiar fondos y que debía zarpar hasta el mes de octubre, para Cartagena, ha recibido orden de salir con urgencia con rumbo a Bilbao.

La noticia ha causado extrañeza. El crucero fué sacado del dique y dispuesto para la carga. Se asegura que a las tres de la madrugada se hará a la mar.

SORPRESA EN BILBAO

BILBAO. — La noticia de la orden transmitida al crucero "Alfonso XIII" ha causado gran impresión porque se ignoran las causas a que esta determinación puede obedecer. En la ciudad reina tranquilidad, así como en la zona minera.

Únicamente circulan rumores a los que no se consiera discreto dar crédito.

UN TEMPORAL CAUSA DAÑOS

SANTANDER. — Reina un violento temporal. Las embarcaciones pesqueras hubieron de volver al puerto desmanteladas, pero no han ocurrido desgracias.

LA INAUGURACION DE LA ESTACION RADIO DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO. — Hoy se ha celebrado con brillantez la ceremonia de la inauguración de la estación radio instalada en la Ciudad del Vaticano.

El Papa llegó en automóvil y a toque de trompeta.

A las cuatro de la tarde pasó a la sala en donde estaba instalada la estación y puso en marcha los motores.

Luego dirigió la palabra a todos los católicos del mundo, diciendo que había que dar las gracias a Dios, que permitía que se hicieran prodigiosos descubrimientos gracias al ingenio de los hombres.

Luego pronunció estas palabras: "Gloria a Dios en las alturas y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad".

Rogó a Dios por la permanencia de la paz universal y recomendó a todos los obispos que encaminaran sus esfuerzos al mantenimiento de la paz entre los hombres.

¡NOVEDAD!
¡La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NINO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón lana o hilo

No debe faltarte en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente

La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay catálogos.

PATENT MAGIC WEAVER
Aribau, 226.—BARCELONA

Para las obras



del templo del

Don Francisco Lorén, 30 pesetas; don Ángel Moreno, señora e hija, 100; don E. L. M. 50; don Guillermo Fatá (grupo escolar G. y Marín), 270'60; dos devotos, 100; don José Artigas, 5; don Angel Vellbert, 50; doña Teresa González, 5; reverendos Padres Capuchinos de Caracas, 100; Recaudado por la revista "Templo y Hogar", de Ciudad Real, 715; don Tomás Pallás, 5; don Eusebio Olarte (Huete), 5; don Zolito Mondéjar (idem), 5; doña Josefina Luna (idem), 5; don Marcelino, María y Víctor Bravo, 5; recaudado en Huete, 10'2g; don Salvador Jiménez, 2; don Manuel Gómez, 10; don Andrés Celma, 5; don Manuel Aragonés, 30; don Ricardo Climent, 50; doña María Luisa Castelló, 5; una devota, 10; don Francisco Beltrán, 10; don Emilio Sanz, 10; don Francisco Mestre, 10; "La Veu", de Tortosa, 10; don Isidro de P. Tallada, 10; E. P. L., 5; X., 2; Cofradía de Nuestra Señora de la Cinta, 200; H' de Arturo Mestre, 5; Cofradía de Nuestra Señora de la Aldea, 25; doña Rosario Ríos, 5; doña Enriqueta Matéu, 2; don J. B. A., 10; don N. N., 10; un devoto, 75; "Heraldo de Tortosa", 35; varios donantes, 11; don Aurelio León (Tortajada), 5; doña Josefa Balanza (Sagunto), 4; don Cándido López, 2; doña Mariana Moix (Calaceite), 5; doña Miguela Campo, 1; una devota, de Aguaron, 30; señorita Pilar Monge (Ariza), 5; señorita Asunción Alonso, (Ariza), 1; doña Felipa Gayán (Fuentes), 5; doña Manuela López (Pozuelo), 5; doña Pilar Castellón (Villafraanca, 10; don Matías Tarín (Mora de Rubielos), 15; don Luis Ibáñez (idem), 5; don Pedro Rubio (La Gallega), 5; doña Carmen García (Cintorrés), 2; don Manuel Ibáñez (Cintorrés), 3; doña Encarnación Parálara (Magallón), 5; doña B. L. 5; doña Sebastiana Arellano (Bilbao), 10; don Ricardo Pérez (Córdoba), 25; don Francisco Jiménez, (idem), 5; don Tobías Vargas, (idem), 5; don Luis del Río, (idem), 10; doña Dolores Repullo (idem), 5.

cuotas menores de una peseta, 19'95; don Pedro Andrés (maestro), 5; doña Blasa Valerio (maestra), 5; niños y niñas de las escuelas, 15; don Miguel Vallés y señora, 10.

Suma y sigue, 3.263.430'25 pesetas.

Suma anterior, 3.263.430'25 pesetas.

Corte de Honor de Logroño.—Don Ciríaco Garrido, 10 pesetas; doña Pilar Azcona de Herreros, 100; doña Ascensión Lardiés, 25; doña Balbina Zorzano, 10; señorita Carmen Encío, 5; señorita María del Pilar Fernández, 20; doña Fredesinda Azcona, 10; doña Concepción Fernández, 5; señorita María Jesús Fernández, 5; doña Inocencia Ramos, 10; doña Patrocinio Marzón, 5; señorita María Rosa Encío, 5; doña Dolores Roca, 5; doña Araceli López de Castro, 10; doña Paula Pérez, 5; doña Margarita N., viuda de Arenas, 5; doña Concepción F. Razán, 5; doña Carmen Asín, 5; doña Mercedes del Val, 5; doña Francisca Córdón, 5; doña Emilia Carreiras, viuda de Salvador, 25; doña María Salvador, 25; doña María Enrique Cañada, 5; doña Julia Fontana, 5; doña Carmen Briso de Palacios, 25; doña Amelia Lasheras, 5; doña Adoración Martínez, 5; doña Ciríaca Sáez, 5; doña Joaquina Fernández, 5; doña Isabel Briones de Sáez, 100; doña Inés Apellaniz, 5; don Joaquín Briones, 25; don Eduardo Paracuellos, 10; doña Carmen N. de Pineda, 5; don Santos Martínez, 25; don Nicolás Larribia, 5; don Julián Arazuri, 15; doña Elena Mendiri, 10; don Rafael Ramírez, 5; don Julián Faci, 100; don Angel Sullis, 5; doña Milagros Iñiguez, 25; don Ciríaco Ledesma, 15; doña Obdulia, viuda de Apellaniz, 5; don Clemente Treviño, 5; doña Mercedes Arbuniés, 5; don Urbano Arbuniés, 10; doña Carmen Arbuniés, 5; don José Blas Pérez, 5; don Amadeo Lázaro y señora, 5; señora viuda de Cisneros, 15; Villa y familia, 10; tres devotas de la Virgen, 15; don Jesús Busto Fernández, 25; doña Petra Benito, 15; don Arsenio Rojas, 5; don Felipe Martínez Sáenz, 15.

Un matrimonio, 5 pesetas; doña

Dolores, 5; señor Palacios, 5; doña Josefa y doña Antonia Palazuelo, 20; doña Martina Herce, 5; dos devotas de la Virgen, 35; don José González del Castillo, 250; doña Martina Garrido, 5; una devota, 5; doña Engracia Calleja e hija, 30; recaudado en la Biblioteca, 10'75; don Casimiro Gutiérrez y hermanas, 100; don Joaquín Jiménez, 100; doña Carmen Codes de Iturriaga, 100; doña Emilia Marquero, 50; doña G. I. y familia, 50; doña María Trevijano de Ardanaz, 25; doña Carmen Lite de Mosso, 25; doña María González, 25; doña Pilar Gaztelu, marquesa del Puerto, 25; doña María Luisa, viuda de Iñiguez, 25; doña Rufina Iturraspe, 25; don Rafael Arrieta, 25; doña Concepción del Pueyo, 25; don Calixto Terés, 25; una devota del Pilar, 25; un caballero, 20; doña Juana de Pablo, 15; doña María Romero, 15; doña Magdalena Paternina, 15; doña Casimira Herrero, 10; doña Eloísa Fernández, 10; señorita Carmen Gutiérrez, 10; doña María Teresa Iñiguez, 10; doña Concepción de Repulet, 10; doña Enriqueta Cañada, 10; doña Consuelo Marrodán, 10; don José Avalos, 10; don Ildefonso Castilla, 1; doña Fidela Castillo, 10; doña Casimira Villaverde, 10; muy ilustre señor don Antonio Gazo, 10; una devota, 10; doña Pilar Montero, 5; doña Fidela Mar-

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechaza las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto, plaza de San Isidro, 5, Madrid.

PARA LA RUTA NORTE DE ESPAÑA necesita un buen viajante importante entidad de Barcelona. Precisa sea práctico en la venta de correas, lubricantes y accesorios industriales, muy conocedor de la clientela consumidora y posea referencias favorables de capacidad y moralidad. Escribir a número 1042, Vergara, 11, BARCELONA

tín, 5; doña Carmen Eula, 5; Cándida Ll. de la Calle, 5; doña Mercedes Sorria, 5; doña Antonia M. de Marrodán, 5; doña María del Valle, 5; doña Juana Madroñero, 5; doña Ramona Perucha, 5; doña Aurora Lucía, 5; doña Adela Ordóñez, 5; don Julio Moreno, 5; don Eleuterio Martínez, 5; señorita Teresa Castilla, 5; don Emeterio Sarabia, 5; doña Elisa Muro, 5; don Juan de la Cruz, 5; una devota, 5; doña Antonia Barona, 25; señorita M. del Carmen Fernández de Sanz, 10; don Florencio Ramírez, 10; don Ramón Orive, 5; señora de Rodríguez, 5; doña María Ulecia, 5; doña Cristina Ularqui, 25; doña Joaquina Elías, 10; doña Gregoria Artacho, 5; don Higinio Sáenz, 5; doña Eleuteria Torres, 5; don Pedro Corres, 5; don Pedro Mazo, 200; doña A. M., 5; doña Ricarda Martínez, 25; muy ilustre señor don Sebastián Sanz, 25; doña Patrocinio Palacios, 5; V. M., 5; un sacerdote, 100; otro sacerdote, 5; dos hermanas devotas de la Virgen, 10; en cuotas menores de cinco pesetas, 152'35.

Suma y sigue, 3.266.233'35 pesetas.

Suma anterior, 3.266.233'35 pesetas.

Semanario "El Pilar."—Señor párroco de Cubo de Bureba, 2 pesetas; J. M., a la memoria de J., 600; Hermanos de las Escuelas Cristianas del colegio de la Bonanova, de Barcelona, 539'10; doña Trinidad Urruti, de idem, 5; doña María Reig, de idem, 2; don Narciso Carrión, de idem, 1; don José Espinosa, de idem, 2; don Francisco Bayona, de idem, 2; don Ramón Urruti, de idem, 2; don Víctor Font, de idem, 1; D. A., de idem, 2; doña Flora Olóriz, de idem, 2; doña Cándida Salvo, de idem, 1; don Manuel Bisié, de Pamplona, 9; doña Pascuala Crespo, de Barcelona, 8'50; doña Victoria E. de Zubicoa, de Santesteban, 0'50; J. R., de Toledo, 5; una devota, 25; T. B. P. B. e hijos, 100; señoritas Eraso y doña Dolores Moliner, 27; señores de Martínez, 50; doña Carmen Olleros y nieto Luis, 25; doña Julia González, de Madrid, 15; doña Carmen García, de idem, 2; don Francisco Morán, 5; doña María Bello de Lapieza, 5; C. B. O., 2; señores hijos de Abdón Latorre, 1.000; señora viuda de Bastarás e hijo, 5.000; una aragonesa devota de la Virgen, 12; recaudado entre los enfermos del Pabellón de Oncología, de Madrid, 43'25; sor Petra Medina, de Segovia, 35; don Domingo Royo Sanz, 5; doña Mercedes Delgado de Lafuente, 5; doña María Diez y Diez, 5; F. C., de Santander, 5; doña Cándida Marichalar, 1; doña Petra Ruiz, 1; Pilar Mar-

teza, 1; una devota, 1; otra devota, 1; Pilar, 1; un sacerdote, de Hernani, 10; obreras de la Fábrica señor Morencos, 18; doña Felisa Pascual de Morencos, 25; don Gregorio Iturrioz, 3; doña Julia Pascual, 25; niños José María, Pilar y Teresa Morencos, 50; unas obreras, 5; una señorita, 5; doña María Aguirre, 2; don Fortunato Andrés, de Balaguer, 15; reverendo Antonio Aumengol, de Balaguer, 10; doña Trinidad Esteban, de Castellonroy, 25; doña Antonia Chordi, de idem, 25; doña Julia Palacios, 5; V. P., 125; niñas de las escuelas nacionales de Tolosa, 35; doña Carmen Hoyo, en memoria de don Perfecto Pardo, 100; doña María Jesús Majnelero, de Alcalá de Henares, 50; don José Usón, de Calatorao, 15; E. I. G., 5; niñas de la escuela Anzola, de Guipúzcoa, 9; niñas Satur y Pilar Lacasta, de Beira, 1; don Angel Baños, de Cádiz, alumno del colegio de la Bonanova, de Barcelona, 500; don Máximo Franco, 25; doña Eulalia Longares, viuda de Gil, 25; niños de la escuela de Pastriz, 10; niños de la escuela graduada de Alagón, 93'20; doña Carmen Olaizola, de Zumaya, 25.

Suma y sigue, 3.275.080'90 pesetas.

Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada "La Zurcidora Mecánica", que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo perfecto y rápido, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible se transforma en un zurcido perfecto. "La Zurcidora Mecánica", que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite "La Zurcidora Mecánica" libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas, por giro postal.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar y al escribir a la Casa mencionada LA VOZ DE ARAGON.

TALLER DE REPARACION DE CAMAS Y JERGOINES

Especialidad en jergones a medida y catres de campaña. — Se muntan camas a precios económicos.

FRANCISCO TORRES OLMO 20
Entrada por Torres, detrás de San Cayetano

El Vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.



Radiola 80
SUPERHETERODINO
MODELO 1931
LORENZO CAVERO
COSO, 87 ZARAGOZA

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

Producción anual: 60.000 toneladas.

Via húmeda y hornos giratorios

Fraguado lento . Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

Para suministros y condiciones de venta: Sagasta, 35, l. izqda.-Tel. 1427 y en su agencia comercial, Coso, 37, pral. — Telét 3990

CALDO MAGGI



PRONTO HECHO

ANUNCIOS ECONOMICOS

LA ARAGONESA Fábrica de curtido y teñido de toda clase de pieles

Señoras: Si desean curtir o teñir toda clase de pieles de montería (zorros, fuinas, etc.) en colores última novedad, garantizando el curtido y teñido, nadie como esta Casa. Precios sumamente económicos.

Blas Valero SEPULCRO, núm. 8 (Detrás de la Seo)

MUEBLES A PRECIOS DE FABRICA
Almacenes París ~ Lyon

ENTRADA LIBRE Plaza de la Constitución, 33

GRAN LIQUIDACION VERDAD

Por traspaso de local se liquidan todas las existencias a cualquier precio solamente hasta el día 18 del corriente.

El género de punto, medio regalado.

Calcetines caballero, finos, 0'25
Media hilo, buena calidad, 0'95
» seda fina, de 450 a 2'90

Los demás artículos, a cualquier precio
ES UNA LIQUIDACION VERDAD

LOS ENCANTES DE ZARAGOZA. - Don Jaime, 35

RADIO

Stewart - Warner

Exclusiva: JOSE MILLAN

COSO, 116

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegío

MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión, S. Miguel 23

REGALO REGIO

Regalamos magnífico mueble-biblioteca de tres cuerpos a todo el que adquiriera, a plazos pequeñísimos, la colección de novelas más interesantes y de autores más célebres del mundo, elegidas por usted, de 300 a 400 páginas, en 4.º mayor. Sólo la encuadernación suntuosa costaría a usted más de lo que ha de pagar a plazos increíbles.

Pida detalles y fotografía a Centro
Librero Hispano Americano.

CORDOBA

Señas

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT

Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.
Teléfono en todas las habitaciones

En el centro de la ciudad.—Recien retormada.
PRECIOS REDUCIDOS + TELÉFONO N.º 14.680

Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3
BARCELONA

La Florida

SALON PELUQUERIA DE SEÑORAS
COSO, 172, pral.

La casa preterida por las señoras, por la rapidez, economía y buen gusto en todos los trabajos.

DINERO

Por Hipotecas, letras, pagarés, facturas y documentos de crédito en general, pagando al contado su valor.

CREDITOS, S. A. Plaza Constitución, 4

Le interesa a usted anunciar en esta sección, que es sumamente leída, teniendo la seguridad que ello habría de reportarle grandes beneficios.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
CONTABILIDAD - COMERCIO
MECANOGRAFIA - BANCOS
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 27, 2º
Teléfono 1000 ZARAGOZA

MECANOGRAFIA, taquígrafa, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Ménde: Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

MECANOGRAFIA enseñada por el método más rápido y práctico, que permite, en poco tiempo, saber escribir velozmente. Trabajos a máquinas. Máquinas nuevas de todas marcas. Cuota mensual, 6 pesetas. Copias a 0'03 la línea. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquígrafa. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil Lema de esta Academia: JEHOSOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

SE ENSEÑA a conducir sin competencia, precios muy reducidos y práctica de mecánica. Garage Delicias.

PRACTICANTES. Se preparan para próximas oposiciones. Apuntes o lecciones teórico-prácticas por alumnos internos por oposición, de sexto curso, especializados. Razón, Clínica Facultad, portería.

CENTRAL de Corte / Confección Sierra. Enseña dicho corte en un mes. Profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

ACADEMIA de chófers. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica: práctica en taller, con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Métodos rapidísimos Razón, kiosco "El Noticiero" paseo de la Independencia.

ADUANAS. Academia Iturrriaga-Aguirre. "Gaceta" 16 del pasado publica programas nuevo Cuerpo auxiliar. Exclusiva preparación Cuerpo pericial y auxiliar. Últimas oposiciones obtuvimos número 1 ambos Cuerpos y numerosas plazas. Internado. Hortaleza, 71. Madrid.

EXAMENES Mayo. Preparación en casa y a domicilio para bachiller elemental y universitario (Ciencias). Lectores de Física y Química Azoque, 100, tercero.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Ferraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm 4 Teléfono 26-93

TRASPASOS

¿QUIERE traspasar su establecimiento o negocio? No busque más ni se canse; perderá tiempo y dinero si no visita hoy mismo al señor Surroca, que se lo traspasará en seguida, sin que nadie se entere, con toda reserva. Agencia Surroca matriculada. Santiago, 19, principal, de diez a una y cuatro a siete; domingos, hasta la una.

TRASPASO tienda con buena habitación, tiene estanterías, mostradores, escaparates: una instalación completa, propia para cualquier negocio; se dará muy barata. Informes, Mayor, 84, entresuelo.

TRASPASO bar, buen punto, con existencias e inmejorables condiciones. Precio pesetas 14.000. Tiene tres locales y piso; muy buenos beneficios. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446, de nueve a una y de tres a siete.

HUESPEDES

ESPLENDIDA Pension Adós Méndez Núñez, 5 (junto a a calle Alfonso). Habitaciones para hijos y familias. Trato esmerado. Cafecación. Cuarto baño. Teléfono 40-52.

MAJESTIC HOTEL. Madrid Ayala, 34, y Velázquez, 49. Cien habitaciones. Cincuenta cuartos de baño. Precios muy reducidos. Especiales para familia.

FONDA ARGENTINA. Dispones de buenas habitaciones para viajeros y familias, con calefacción, cuartos de baño y teléfono 3503. Precios convenientes para viajeros y estables. Plaza Salameo, 3 y 4.

EN BARCELONA. Pension Cisneros. Aribau, 54. Cien habitaciones. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

PENSION en casa nueva, ascensor, calefacción, cuarto baño, agua corriente, comidas sueltas, habitaciones independientes, precios económicos para cuotas. Prudencio, 3 al 9 cuarto derecha.

VIAJEROS. Hospedados en la Pension Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Hijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

¡ATENCIÓN! Pension Agustina de Aragón establece superior servicio comidas selectas. Precios módicos y especiales para estudiantes y cuotas. Habitaciones higiénicas, mesitas individuales. García Burriel, 2 (antes Portillo).

V. REDES

¡GRATIS! regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de "La clave del éxito". Pídalo a Editorial Cultura. Rosellón, 150, Barcelona.

PAJARERIA Jaulería "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. Bogerero, 18.

PLISADOS últimos modelos, vainicas punto incrustación, borados a mano y máquina. Sedería del Carmen, Azoque, 25 y 27 (plaza Santángel).

NECESITO, para ampliar negocio en marcha, 4.000 pesetas, buena garantía. Escribir a V. P., "Roldós-Tirolenses", Alfonso, 4.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Savinián. Despacho, plaza de San Antón, 10.

MODERNO SALON de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manl'estación). Servicio esmerado, oiciones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

PALLERES para reparación de automóviles, tractores, cosechadoras, trilladoras y toda clase de motores de explosión. Presupuestos para montajes. Trabajos garantizados. Palleres Soler, Pizarro, 3. Zaragoza.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

TALLER de reparaciones de automóviles con personal técnico y trabajando a conciencia, en Aben Aire, 13 y 15. Taller de Auto Salón. Zaragoza.

NODRIZAS

SE NECESITA ama para criar en su casa. Razón, plaza San Agustín, 11, segundo.

AMA joven, casada, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Informes, Juan Floria, en Villadoz.

FINCAS

COMPRADORES y vendedores: El mejor centro de contratación de fincas es la Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono núm. 1505.

VENDO casa paseo Sagasta, 36.000 duros. Otra, nueva, junto paseo Sagasta, cinco pisos; renta 7.860 pesetas; precio, 92.000 pesetas. Otra cinco pisos izquierdas derechas, travía a la puerta; renta 8.320 pesetas; precio, 95.000 pesetas. Zabala, 2, tienda.

VENDO casa cerca estación Carriñena; calefacción, baño, planta y piso nueva y desahogada, 26.000 pesetas; otra, 900 metros, jardín con verja, planta y piso, once departamentos, cerca Orús, 38.000 pesetas. Facilidad de pago. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.

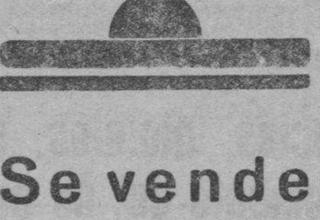
VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

HIPOTECAS con el Banco Hipotecario de España y con particulares: compraventa de fincas rústicas y urbanas. Gestión rápida. Lusalor. Zorriola, 15 Madrid.

VENDO casa cinco plantas izquierdas derechas, nueva, centros; renta 12.000 pesetas; precio 120.000 pesetas; travía a la puerta; construcción ladrillo. Otras céntricas, de 20.000 a 40.000 pesetas, con el 9 por 100; varias fincas en pueblos cerca Zaragoza. Dispongo dinero para hipoteca operación en el día. Zabala, 2. Manuel Infante. Corredor matriculado, teléfono 27-04.

PROPIETARIOS capitalistas: Realizad vuestras operaciones en la Bolsa de la Propiedad. Garantía, Seguridad. Reserva. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

VENDO casa cerca calle Alfonso, 75.000 pesetas; da a dos calles. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.



Se vende

pape para envolver en

la administración de este

diario á 3'00 ptas arroba



Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre) Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE DESEA habitación pequeña, que sea económica, para muy poca familia. A poder ser dentro de la capital. Dirigirse a esta Administración. ARRIENDO, a poca familia, piso primero, Armas, número 100, por 65 pesetas y mes fianza. Razón, en la tienda de la misma casa. SE ARRIENDA una habitación con mucho sol y diez departamentos. Razón, Miguel de Ara, núm. 8, taller. SE ARRIENDA grande local, propio para cualquiera clase industria. Reconquista, 3, a dos metros de la plaza San Miguel. Informes, Democracia, 22, tercerero derecha. ARRIENDO piso, cinco dormitorios, sol todo el día, mejor calle. Barrio Venecia. Razón, Checa, 47. TOMARIA en arriendo, desde primero de marzo, local y horno para fabricar teja y ladrillo, preferible cerca de la capital. Para escribir se darán señas en la Administración de este periódico.

COLOCACIONES

SE OFRECE joven de 21 años para llevar contabilidad por horas o todo el día. Razón, Coso, 142, tercerero izquierda. SE OFRECE chófer para dentro o fuera de la capital. Bolivia, 3 (Delicias). Zaragoza. PASTORES para ganado lanar y cabrio, se ofrecen padre y tres hijos. Esteban Sanmartín, "Bodegas Sallente", número 11. (Borja). JOVEN de 25 años, bien presentado, don de gentes, se ofrece para llevar correspondencia, encargado de almacén o cosas análogas. Preguntar Francisco. Casta Alvarez, 21, primero derecha. JOVEN con pocas pretensiones se ofrece como ayudante para almacén de vinos o fábrica de licores, cobrador, ordenanza, mozo de almacén, o cosa análoga. Informarán Librería Gasca, Coso, 31 o Temple, 3 principal. SE NECESITA muchacha para cuartos o doncella de 25 a 35 años. Presentarse de ocho a doce y de tres a cinco. Independencia, 8, principal derecha. SE NECESITA muchacha con informes, que sepa de cocina. Informarán, Zurita, 7, portería.

EN EL TALLER de hojalatería de Antonio Gimeno, Avenida Madrid, 44, se necesita aprendiz con principios. SASTRE, hace falta oficial, que epe su obligación. Dirigirse a Gregorio Saz, calle Real, núm. 49. Sastrería Caminreal (Teruel). MATRIMONIO honorable, sin hijos, necesita piso céntrico, aunque sea alto. Instalación moderna, de 1.000 a 1.500 pesetas. Págame prima proporcionada. "Rocandí", plaza Pueblo, 8, tercero. Teléf. 42-13. SIRVIENTAS: Tenemos muchísimas demandas: cocineras, doncellas, muchachas. Sueldo elevadísimo. Faltan huéspedes honorables. Ofrecemos administradores, porteros y otros varios. Agencia Católica de San Antonio, Goicoechea, 26.

VACANTE la plaza de conservador del Sindicato Agrícola de San Isidro, de Fabara; con el sueldo de cinco pesetas diarias, casa y luz. Se anuncia para que los que deseen solicitarlo se dirijan al señor presidente hasta el 25 de los corrientes. REPRESENTACIONES para la plaza de Madrid solicito, admitiendo muestrario de convenir, amplios informes y garantías. Dirigirse a Emiliano García, Cervantes, 21, bajo (Zaragoza).

SE NECESITA profesor o profesora de Gramática Castellana y su análisis. Manifestación, 69, tercero. OFICIALES bolseras, trabajo fijo todo el año, en la fábrica de bolsas de José Zubiri. Manuela Sancho, 32. PRECISASE muchacha para servir en bar Lumpaque, de Antonio Vicente. Informes, Agencia Variedad, San Jorge, 30. Teléfono 3505. SE OFRECE para portería matrimonio con muy buenos informes. Razón, calle Carrillo, 7, interior. HACE FALTA muchacha para atender a tres hermanos, sabiendo de cocina. Santiago, 28, entresuelo. SE NECESITA chico para recados, de unos 17 años. Aparicio. Temple, 19, de doce a una. CORREDORA, apta, se necesita en casa "Madame X". Plaza Constitución, 4, tercero. Horas de presentarse, de nueve a diez y de tres a cuatro tarde. TAQUIMECANOGRAFO rápido se desea. Avenida de Madrid, núms. 193 y 195. Luz y Fuerza.

MATRIMONIO, dos niños, necesita muchacha, preferible de pueblo. Razón, Cerdán, 26, peluquería. FACILITO servidumbre y toda clase de oficios: Porteras, chófers, sirvientas, jardineros, escribientes, mecanógrafas, mozos de almacén. Santiago, 19, principal, de diez a una y de cuatro a siete. 300-400 pesetas caballeros, se ofrece chica para servir, de 25 años, para todo o para doncella. Calle Agustín, 19, principal, centro. AGENCIA Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos obreros diversos oficios. Sirvientas, cocineras, doncellas. Facilitamos pisos. Compra y venta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Herencias. Pasaportes. Pasajes. Cédulas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 pesetas, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. AZOQUE, 82, segundo. SE OFRECE una joven de 35 años para mandadera, todo el día. Cortesías, núm. 4, segundo. JOVEN 24 años desea hacer mandados o planchar, reparar, niñera, por las tardes trabajar en lo que sea. Laurel, 6, segundo. MATRIMONIO con poca familia se ofrece para portería. Para informes en Roda, 29 y 31, segundo derecha.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocineras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería, Miguel Ferrando. UN FONOGRAFO y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. MASADORAS, amaceradoras, res, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Avery, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza. ZAFRAS de 2 a 200 arrobas y bidones para transportar aceite. Asín y Francia. Rufas, 21. Teléfono 12-72. SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informen en este periódico.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración. GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13. SE VENDEN plantones chopo Canadá y Bondils de 1,50 a 5 metros y al precio de 30 a 70 pesetas ciento, según tamaño. Manuel Martínez. Calatorao. RADIO, aparatos americanos y ropeos. Exclusiva de las 10 jores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes. PIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras, Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electricidad para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). NEUMATICOS todas las medidas de las mejores marcas, a precios muy baratos, en Auto Salón, plaza del Pilar, 29, Zaragoza. MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51. MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz 12 y San Vito 2. MAQUINA de escribir "Remington", nueva, véndese en buenas condiciones. Razón, Manifestación, núm. 69, tercerero.

Para su niño, el mejor alimento. "Mil Papilla". Aínsa. Para usted, el mejor alimento. "Vocao". Aínsa. Comestibles, Farmacia. Para su niño, el mejor alimento. "Mil Papilla". Aínsa. Para usted, el mejor alimento. "Vocao". Aínsa. Comestibles, Farmacia. Para su niño, el mejor alimento. "Mil Papilla". Aínsa. Para usted, el mejor alimento. "Vocao". Aínsa. Comestibles, Farmacia.

MUEBLES económicos y de lujo, sillas para café y bares, camas de hierro y latón. Almacenes "París-Lyon", los más importantes de Aragón. Entrada libre. Plaza de la Constitución, 33. SE VENDEN doce pipas para vino, de 60 cántaros cada una. Informes en esta Administración. AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5. COMPRA-VENTA de fierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121. DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos. GOMAS higiénicas, las mejores clases, a mejores precios. Envíos reservados a los pueblos. "La Higiénica". San Lorenzo, 5. (Sitio discreto). OCASION: Vendo muy baratos, de ocasión, Fiat 501, Renault 10 HP., conducción; un Citroën cinco caballos, tres plazas, seminuevo, o cambiaría por un conducción tres caballos, y otro europeo ocho caballos. Todos garantizados. Garage Delicias.

VENDO máquina amasadora en Villanueva del Huerva. Razón, Tomás Julián. Villanueva del Huerva.

Camionetas y coche Chenard Walker Vendo varias, seminuevas, toda prueba, buen precio. Razón: Recauchutados Pelayo, Plaza de San Felipe 4

SE VENDE Talbot, seis cilindros, último modelo, cería de piel. Se dará barato. Razón, Garage Moderno.

MUEBLES. Visite los nuevos almacenes Gracia, San Miguel, 12. Por tener fábrica propia, puedo proporcionar gran economía, suministrándolos elegantes, sólidos y últimas novedades.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

Nuevo Almacén de Muebles Anson Calle Santa Cruz, 21 :: Teléfono 31-60 :: Fábrica: Goya, 13 Antes de hacer compras visite esta casa, donde encontrará toda clase de muebles de lujo y económicos a precios ventajosos, por ser venta directa del fabricante al consumidor.

AMASADORAS panaderías, movimiento patentado, silenciosas, económicas, movidas a motor, malacate y a mano, cilindros panaderías, herrajes, horno el mejor sistema, molinos rallar pan, máquinas sacudir sacos, todo moderno del mejor sistema. Siempre existencia. Pidan presupuesto a talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero). OCASION: Despacho y comedor en renacimiento y un tresillo. Almacén de muebles, Conde Aranda, 9 (frente a los Escolapios).

ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 70

SE LIQUIDA una partida de accesorios de automóvil, de un resto de inventario. Muebles Sicilia, Méndez Núñez, 17 y 19.

VENDESE carro catalán, volante y carro cuba; barato. Razón, Alfonso, núm. 14, portería.

SE VENDE máquina de coser "Singer" industrial y máquina de escribir, en inmejorables condiciones. Sastrería "Goya", Estébanes, 9.

CAMIONETA volquete, dos toneladas, se vende a muy buen precio. Aben Aire, 13 y 15. Zaragoza. Taller de Auto Salón.

SE VENDE magnífica camioneta, seis cilindros, nueva, sin matricular, completamente carrozada, a precio de ganga. Aben Aire, 13 y 15. Talleres de Auto Salón. Zaragoza.

MAGNIFICO automóvil, seis cilindros, último modelo, nuevo, sin matricular, carrocería conducción interior, completamente equipado, se vende a precios antiguos con rebaja. Auto Salón, plaza del Pilar, 29, Zaragoza.

VENDO Citroën C-4, seminuevo, matrícula B. 35.180, conducción interior, con separación, seis plazas. Razón, Democracia, 103, tercero, de doce a una.

VENDO tres carros de mano, seminuevos, juntos o por separado. Razón, Loscos, 4, antes Jazmín.

VENDO baratos árboles frutales de varias clases, en su mayoría melocotoneros injertados. Felipe Cabello. Monzalbarba.

POR TRASLADO se venden muebles completamente nuevos. Buenas condiciones. Razón, Goya, 12, principal derecha.

MUEBLES económicos. Nada de reclamo, porque es una liquidación verdad a precios casi regalados que hace la casa Navarro, calle Santa Cruz, 8 y 10.

SEÑORAS: No olviden que el Bazar de Moda, plaza de Lanuza, garita (esquina a Manifestación), se liquidan siempre artículos de batería de cocina un 20 por 100 más barato. No confundirse, Bazar de Moda, entrada libre.

VENDO mostradores, montacargas, puertas vidrieras, cajas registradoras, cajas viajantes. Todo muy barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón en esta Administración.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

CALZADOS. Venta directa del fabricante al consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

VENDO partida de puertas, ventanas, sobrante de obra nuevas y viejas; tarima usada en buen estado. Razón y verías, Progreso, 7, principal.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas. Conde Aranda, 9.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanish Trading, Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

SE VENDEN vides americanas, barbados e injertos, árboles frutales y forestales. Visidad dichos viveros. Mariano Cambra, horticultor.

DAJARRERIA americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Salffer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomeque, 13.

TOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperables, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro desmayo, olivo Arbequín. Felipe Ondé Bardallur.

PERDIDAS

SE GRATIFICARA devolución bolso señora, extraviado jueves Cinema Aragón calle Ponzano. Dirigirse Administración VOZ.

HALLAZGO de dinero. Informarán en esta Administración.

PERDIDA de perro de caza, blanco, con marchas canela, rabo sin cortar con pequeña herida en la punta, ruego devolución y se gratificará. De lo contrario reclamaré por hurto. Paz, 13, entresuelo derecha.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta núm. 90.330, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera.—Zaragoza, 10 de febrero 1931. El gerente, Ricardo Iranzo.

SE GRATIFICARA la devolución de una sortija oro, con tres brillantitos que se extravió desde el templo del Pilar a la estación del Campo Sepulcro. Dirigirse, plaza del Pilar, 11, platería.

HERRAJ carbonizado, clase superior, el mejor, el de más calorías, sin tufo ni humo. Casa PUYO Blancas, 6 Teléfono 14-10 CARBONES minerales y vegetales de todas clases.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

VIDA MONTAÑERA

Los próximos concursos internacionales de "ski" en el Pirineo

El Club Pirineo, de Pau, ha enviado una petición de entrevista con delegados de "Montañeros de Aragón", para determinar la conveniencia de celebrar el día 1.º de marzo, en nuestras pistas de Candanchu, los Concursos Internacionales organizados por dicha entidad francesa.

El domingo, en Los Arañones, se reunirán los delegados de ambas entidades y quedarán determinadas en definitiva las condiciones en que deberá correrse este importante concurso internacional entre españoles y franceses.

Como el día 8 de marzo es la fecha fijada para la celebración de los Concursos Internacionales que anualmente organiza "Montañeros de Aragón", tendremos dos domingos seguidos importantes concursos y extraordinario movimiento en Candanchú.

Precisamente—pensando en esta afluencia de alpinista que forzosa-mente habrá durante las citadas fechas—está preparando "Montañeros de Aragón" la organización de un tren especial para que, además de los "esquiadores", puedan subir dichos días al Pirineo los entusiastas de estos deportes o los curiosos por presenciar las emocionantes carreras.

Iremos dando cuenta de estos importantes acontecimientos alpinos que se avecinan

MAÑANA PARTEN LOS DIFERENTES GRUPOS PARA LAS EXCURSIONES CON "SKI"

Siguiendo el cuadro de excursiones que publicamos hace pocos días—para estas fechas festivas del Carnaval—, mañana, en el tren montañoso salen hacia el Pirineo los diversos grupos de "esquiadores", con el fin de realizar las jornadas propuestas.

Advierte "Montañeros de Aragón" a sus asociados que deferentemente el señor Estrada, jefe de la estación del Norte, ha dispuesto en vagón de buen material para el servicio de Montañeros, y ha autorizado, además, para que se haga la entrega de "esquí" en el furgón del tren, atenciones que la Sociedad agradece mucho de dicha jefatura.

LOS "PEÑALAROS" A PIEDRAFITA

Notifican de Madrid que marcharán al Pirineo aragonés, el domingo, un grupo de "Peñalaros", que se proponen realizar una excursión a Piedrafitá y convivirán unos días con nuestros Montañeros.



Algunos de los disfraces que se vieron ayer en el té celebrado por la Cruz Roja en el Gran Hotel. (Foto. A. de la Barrera)

EL ALCALDE NO SE VA

Se limita a pedir una licencia por el tiempo que dure el período electoral

Esta tarde, a las cinco y media, se reúne la Comisión Permanente en sesión ordinaria.

El orden del día de la sesión ofrece escasísimo interés público, aun cuando en él figuren cuarenta y tres dictámenes.

En esta sesión solicitará el alcalde una licencia, incapacitándose para el cargo temporalmente, por presentarse como candidato a diputado su hijo don Luis Jordana de Pozas.

El sábado, por tanto, previo el arqueo consiguiente, hará entrega de la Alcaldía don Jorge Jordana al primer teniente de alcalde don Gonzalo Sancho Muñoz.

Este mismo día, a las cinco de la tarde, se reunirá el Pleno municipal, según ya dijimos, en sesión extraordinaria.

UNA REYERTA EN SAN JUAN DE MOZARRIFAR

Riñen tres vecinos por cuestiones de tierras y quedan heridos

En la cuesta de San Juan, extramuros del barrio de San Juan de Mozarrifar, riñeron los vecinos Angel López Soro, de 33 años, Mariano Ruberte Camarano, de 55, y Clemente Ruberte Arenillas, de 26.

Se agredieron con piedras y una horca de hierro, resultando Mariano con una herida en el brazo derecho y Clemente con otra en la pierna derecha, punzante, con erosiones diversas en la ceja derecha y región parietal izquierda.

Fueron auxiliados por la Benemérita, que intervino para apaciguarlos.

Los curaron en el botiquín del barrio, pasando después a sus respectivos domicilios.

Motivó la riña unas diferencias por arriendo de tierras.

Los tres contendientes fueron denunciados por la Guardia civil al Juzgado de instrucción del Pilar.

El aumento de sueldo a los ferroviarios

Tras de larga espera de aumento de sus sueldos, los ferroviarios no parecen muy satisfechos de las noticias que del referido aumento tienen. Sobre la impresión que ellas les

ha causado, llegaron hasta nosotros rumores que, con la consiguiente reserva de su naturaleza, acogemos.

Parece ser que, acuerdos adoptados por Fomento, determinaron se realice una elevación de sueldos en el personal ferroviario, aumento que significaba un 30, un 20 o un 10 por 100 del sueldo, según categorías.

La comisión nombrada al efecto para el estudio de esta mejora y el Sindicato ferroviario, creyeron, sin duda, irrisorio tal aumento, rechazando las propuestas, y se comenta que acordaron conceder un plazo de 24 ó 48 horas para que se estudié una mejor solución que satisfaga a la clase ferroviaria.

La decisión de tales aumentos, al ser conocida en provincias, excitó los ánimos hasta el punto que, según nos cuentan, en Barcelona y otras provincias se ha acordado nombrar comisiones que organicen manifestaciones de protesta ante los Gobiernos civiles respectivos.

En Zaragoza también se trata de organizar un acto semejante en el caso de que la contestación de Fomento no sea favorable.

Entre la clase ferroviaria la medida de ese aumento no puede satisfacer, ya que en tales proporciones, a pesar de ser un diez por ciento sólo el aumento de los sueldos elevados, serían éstos los que mejor trato tuvieran, pues aunque a los sueldos inferiores se les conceda un 30 por 100 por ser hoy tan mezquinos, apenas si resultarían algunos aumentados en 40 pesetas al mes.

Los normalistas piden mejoras en el Magisterio

Los normalistas de esta ciudad han elevado al ministro de Instrucción Pública una instancia pidiéndole saque la carrera del Magisterio del abandono en que está, instancia que dice así:

"Excmo. Sr. Ministro de Instrucción Pública. Los normalistas de esta ciudad, con el respeto y la consideración que V. E. merece, le exponen y suplican:

Que viendo el lamentable abandono en que está la honrosa carrera del Magisterio, se digne el mejorarla en lo posible, pues muchas son las mejoras que en ella se pueden hacer y que, por desgracia nuestra, no se hacen. ¿Es esto mentira? No, que es la triste realidad. ¿Es que el maestro no merece mayor consideración? Todos lo ven que sí, pero nadie hace nada por él.

V. E. es hoy, puesto que es el encargado de la enseñanza (vuestro título bien lo dice: Excmo. Sr. Ministro de Instrucción Pública), el que puede hacer algo por esta carrera tan desamparada. ¿Lo haréis? Allá vuestro criterio acerca del maestro.

Nosotros, los futuros maestros, por nuestra parte, nos atrevemos a aconsejar a V. E. que por lo menos haga por ella lo siguiente:

Aumente el número de plazas que se conceden a los normalistas hasta un 50 por ciento, pues el número otorgado no mejora en nada las circunstancias en que nos encontramos.

Aumente el sueldo de los maestros; es tan ínfima la cantidad que perci-

ben que no basta para sus necesidades.

Suprima las interinidades, pues siendo el interino un maestro, como tal debe ser considerado.

Esto es lo que esperamos que vuecencia, cuya vida guarde Dios muchos años, conceda para mejorar en parte esta carrera.—Los Normalistas de Zaragoza.

La petición de los normalistas la estimamos justa y deseamos de todas veras que sean atendidos. En el Magisterio se trabaja con la íntima satisfacción del deber cumplido; pero esto no basta; es precisa la consideración a esa labor, cuya importancia no es necesario encarecer, porque sabida es de todos.

DE LA TRAGEDIA DE MARLOFA

El entierro de las víctimas

Ayer se practicó la autopsia de las infortunadas víctimas del desprendimiento de tierras ocurrido en la gravera de Marlofa.

Después tuvo lugar su entierro en el cementerio de La Joyosa, acto que constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Con las autoridades locales de La Joyosa y su barrio de Marlofa, concurren al sepelio de las infortunadas víctimas, todos los vecinos, sin distinción de sexos ni edades, dando nueva y plena prueba de su acendrado altruismo.

Rienda suelta

Por Teixi



—¡Menuño barro se armará ahora!

—¡Barro ha dicho! Pues ya verá usted qué pronto salen las botas.